

COLUMBUS & TOLEDO SALES: 419-870-6565

Since 1989.

www.laprensa1.com
TOLEDO: TINTA CON SABOR

CLEVELAND 216-688-9045
CLEVELAND • LORAIN

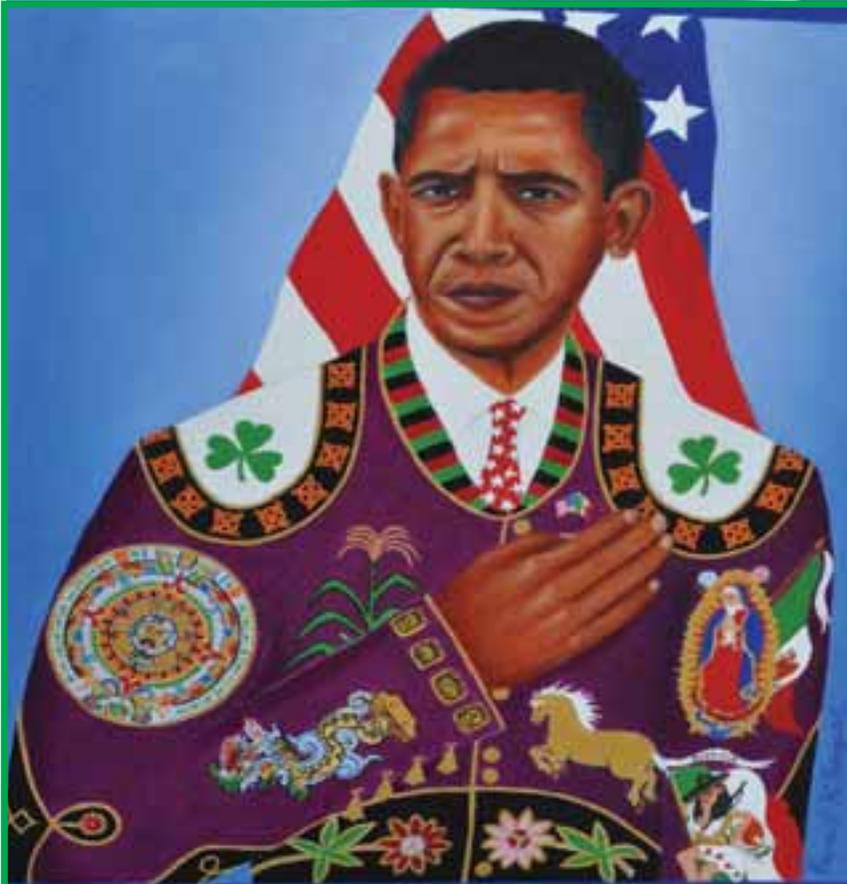
La Prensa

Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Classified? Email classifiedlaprensa1@gmail.com

March/marzo 27, 2015 Weekly/Semanal 16 Páginas Vol. 57, No. 4

UT'S LSU DANCE IS MARCH 28



Pres. Obama visits Cleveland. "Vote for Obama" poster created by Bowling Green artist Emanuel H. Enríquez. See articles on pages 5 and 10.

Find us on Facebook

Follow us on Twitter



Best Lawyer BEST LAW FIRMS
US News
MARCH/APRIL 2014

216-566-9908
www.imwong.com wong@imwong.com
Atlanta Chicago Cleveland Columbus
Los Angeles Nashville New York

EL NACIMIENTO
7400 W. Vernor
Detroit, MI 48209
313 554 1790
Fruit Beer Menu Available

SAVE THE DATES:

Sunday, June 7, MidwestTejanoRadio.com hosting Tejano bands at fiesta in Saginaw. Read La Prensa for further details. Or visit www.laprensa1.com or www.midwesttejanoradio.com

Sunday, August 9, Latino Day with the Toledo Mud Hens, hosted by La Prensa and SAO.

Saturday and Sunday, August 8-9, Festival Latino, downtown Columbus, Visit: www.festivallatino.net

Saturday, September 5, MidWest LatinoFest in downtown Toledo.

TOLEDO FOOD MARKET
303 Main Street Toledo, OH., 43605
Ph: 419-690-0530
STORE HOURS: MON-SAT 7:30 AM - 10 PM - SUN 9 AM - 8 PM

<p>Fresh Pork Steaks \$1.79</p>	<p>Prime Pork Roast \$1.59</p>	<p>Prime Honey Combed Beef \$3.59</p>
<p>La Prensa's Special \$2.96</p>	<p>Cherry Bananas \$2.51</p>	<p>El Milagro Cream Tortillas 99¢</p>
<p>La Prensa's Special \$3.51</p>	<p>La Prensa's Special \$3.55</p>	<p>La Prensa's Special \$3.55</p>

¿QUIEN LUCHA POR TUS DERECHOS?

ACCIDENTES DE TRABAJO
MUERTE POR NEGLIGENCIA
MALPRACTICA MEDICA
DISABILITY/SSI
ACCIDENTES DE CARRO/CAMION

(800) 309-7404

ABOGADO PATRICK MERRICK
Se Habla Español

Minutes from the FLOC Associate Members' Meeting

The Farm Labor Organizing Committee (FLOC) held their associate members' meeting on March 11, 2015. In attendance were roughly 80 members and city officials, including Toledo Mayor Paula Hicks-Hudson, former mayor Carty Finkbeiner, Toledo councilwoman Lindsay Webb, and Lucas County Commissioner Pete Gerkin.

As attendees assembled into the meeting room, they were greeted with musical entertainment from Johnny Rodriguez of Johnny Rod Entertainment and Jacob Estrada of Los Mariachis Locos. The entertainment provided a festive and positive energy to set the tone of the meeting.

At the start of the meeting FLOC organizer Ramón Pérez provided a review of the previous associate members' meeting held on January 23.

First on the agenda was a presentation of the FLOC Homies Union by youth organizers Alicianna García and Gabriel Espinosa. "Since I've been a part of the FLOC Homies Union, I've learned lots of skills, I feel like I'm becoming a better person and am learning things that will help me in the real world," said Ms. García.

Outreach Advocate Monica Morales expressed her pride in each member: "The group has gone from being shy in front of each other, to conducting house meetings with area residents. They are maturing and utilizing their learned skills. It is great to witness."

The youth group will continue to conduct house meetings with community members. The purpose of the house

meetings is to share information on the FLOC Homies Union's goal: to create a safer and trusting community, and ultimately, "Put the neighbor back in the hood."

The next topic on the agenda was the relationship between the police and the community. One of the primary concerns of FLOC associate members, many of whom are undocumented workers, is the continued profiling and harassment from law enforcement.

Since those concerns have been expressed, FLOC, with the support of our former Mayor Michael D. Collins & Chief of Police



Ramón Pérez

George Kral, has signed a memorandum of understanding. And they have begun to work together to improve the interaction between police and undocumented residents.

The next step came on March 19th, when FLOC president Baldemar Velásquez and other representatives of FLOC conducted a six hour training for new police recruits on the Latino community in Toledo, and the history of their relationship with the police.

Velásquez expressed his

gratitude for the support received from the City of Toledo. The meeting paused with a moment of silence to show respect and gratitude for the late Mayor Collins and the many contributions he made to the City of Toledo.

In addition to the memorandum of understanding, TPD chief Kral has assigned Sergeant Richard L. Treviño to act as a liaison between FLOC members and the police department. "I am from South Toledo, I went to Jones Junior High; I graduated from Libbey High School; I've patrolled these streets for years; I have not been out of the field for too long; and Chief Kral feels that I am best at relating to the members of this community. I am familiar with the environment and the culture; I care about the neighborhood. Anything I can do to make this a better neighborhood, I am willing," concluded Sgt. Treviño.

Following Sgt. Treviño was a presentation from Advocates for Basic Legal Equality Inc. (ABLE), a non-profit regional law-firm. ABLE announced that they will be providing application assistance for Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) and Deferred Action for Parents of Americans and lawful permanent residents (DAPA).

FLOC and ABLE want to ensure undocumented members fully understand the DAPA/DACA application process by providing assistance for those individuals that qualify. ABLE representatives will hold workshops at the FLOC Headquarters during the week to provide assistance for prospective applicants. More details will be announced at a later date.

Also discussed was the

progress of Latino history education in the Toledo Public Schools system. Toledo Federation of Teachers president Kevin Dalton has been working with FLOC to incorporate Dr. Manuel Carlos' Homer to Homeboy



Baldemar Velásquez

Latino education curriculum.

FLOC hopes to have the classes begin as a pilot program at Waite High School, the high school with the highest percentage of Latino students (approx. 30 percent). The plan is to begin the Latino History curriculum at Waite HS and spread it to Bowser High School.

"Latinos have always been a part of the American history and it's a shame that Latino history is not a part of the education system. Who do you think named the city of Los Angeles, San Francisco, and San Antonio? We did, Latinos, and we are going to fight to get this

curriculum permanently in our education system. Our children deserve to know their true history," said Velásquez.

Before the meeting was concluded, attendees were invited to become associate members and further build the movement. "It is important to spread the word about membership; there are two types of power—money and people. We need a strong membership base to build the power of this movement, of this union," reminded Monica Morales.

The next FLOC Associate Membership meeting will be held at FLOC Headquarters, 1221 Broadway Ave., on April 16, 2015.

Arizona sheriff acknowledges violating federal court orders

By JACQUES BILLEAUD, Associated Press

PHOENIX, March 18, 2015 (AP)—An Arizona sheriff known for crackdowns on undocumented immigration has acknowledged that he violated federal court orders in a racial profiling case.

Lawyers for Maricopa County Sheriff Joe Arpaio and top aide Jerry Sheridan said in papers filed late Tuesday that their clients agree they have committed civil contempt of court.

They asked a judge to call off hearings next month to examine the violations. The judge would decide whether to cancel the hearings.

Among the violations was a court order that barred Arpaio's deputies from detaining people based solely on the suspicion that they're in the country illegally.

The judge has expressed concerns about whether fines from a civil contempt finding would adequately address the violations.

He's considering launching a separate criminal contempt case that could subject Arpaio to more fines and jail time.

CIFF 39 MARCH 18-29, 2015
TOWER CITY CINEMAS towercitycinemas.com
THE HOME FOR INSPIRATION
CLEVELAND INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
PRESENTED BY DOLLAR BANK
RIDE RTA TO TOWER CITY

MidWest LatinoFest
in downtown Toledo.
Saturday, September 5, 2015
For volunteer or vendor opportunities call 419-870-6565

SCI-FUN Community Event
SCIENCE activities for Pre K-3rd Grade
Date: Saturday March 28, 2015
Time: 10:00AM-1:00PM
Location: Wilderood Metropark
5100 W Central Ave., Toledo, Ohio 43615
REGISTER NOW AT:
www.nurtures.utoledo.edu
*All visitors must be accompanied by an adult.
Win PRIZES! Have FUN! LEARN!
Nurtures
Networking Urban Business with Teachers and University to enrich Early Childhood Science

Google exec says immigration changes would help economy

By KEVIN FREKING, Associated Press

WASHINGTON, DC, March 18, 2015 (AP): The executive chairman at Google urged Congress on Wednesday to increase the number of high-skilled work visas made available to foreigners and to deal with other immigration issues later on.

Eric Schmidt spoke Wednesday at the American Enterprise Institute, a conservative think tank. Schmidt said he believes the United States is better off having more immigration, not less, but particularly is focused on allowing more immigrants into the U.S. with specialized technical skills.

"In the long list of stupid policies of the U.S. government, I think our attitude toward immigration has got to be near the top," Schmidt said in answering a question about the biggest policy change he would like to see the federal government make.

"We take very, very smart people, bring them into the country, give them a diploma and kick them out where they go on to create companies that compete with us," Schmidt said. "Brilliant strategy."

Schmidt said that increasing the number of H-1B visas, a program that separates from the student visa program, would grow the economy because many immigrants will go on to become lawful per-

manent residents and start their own businesses and hire workers. He also said he believes a majority of lawmakers from both parties agree on this point, which is why they should deal with other aspects of immigration reform separately.

A bill sponsored by Republican Sen. Orrin Hatch of Utah would expand the current annual cap on H-1B visas from 65,000 to between 115,000 and 195,000 visas depending upon market condition and demand. But a Senate Judiciary Committee hearing on Tuesday reinforced that some top lawmakers are strongly opposed to expanding the program. They argued that the U.S. has plenty of high-skilled workers, but companies would rather look elsewhere because it's cheaper.

"Over the years the program has become a government-assisted way for employers to bring in cheaper foreign labor, and now it appears these foreign workers take over, rather than complement, the U.S. workforce," said the committee's chairman, Sen. Chuck Grassley, R-Iowa.

Republican Sen. Jeff Sessions of Alabama said US-American schools are graduating twice as many students specializing in science, technology, engineering, and math than there are jobs to fill in those specialties.

"It has nothing to do with

trying to find the best and brightest," Sessions said of the H-1B visa program's proposed expansion.

Schmidt served as CEO at Google for a decade and his role now includes government outreach. He is also serving on a task force the Democratic National Committee organized to help it examine what went wrong in the 2014 midterm elections.

Schmidt took on a wide range of questions for about an hour. He voiced concerns about the government attempting to regulate the Internet.

"It's so difficult to predict how quickly this thing moves, and many of the problems that people have can be simply solved by technology that people are inventing," Schmidt said.

He also said that he still believes a college education is critical for the vast majority of young people and that stories of success like those of college dropouts Steve Jobs or Bill Gates are "cherry-picked" exceptions. Most people, including himself, had little idea at age 18 what they wanted to do in life.

"Better to have them in college than at large," he joked before turning serious. "The vast majority of people do very well by going to college."

Cuba cierra ronda con EEUU y Castro viaja a Venezuela

Por ANDREA RODRIGUEZ, Associated Press

LA HABANA, 17 III 15 (AP): Cuba y Estados Unidos concluyeron el martes con hermetismo la tercera ronda de conversaciones tendientes a restablecer relaciones diplomáticas, mientras que el presidente Raúl Castro viajó a Venezuela para una cumbre de mandatarios en la cual se buscará fijar posiciones ante Washington.

La Cancillería cubana emitió el martes un escueto comunicado que registró el encuentro a puertas cerradas entre Cuba y Estados Unidos de la víspera.

El hermetismo de las partes contrastó con el gran acceso a los medios de comunicación y los comentarios de los funcionarios en la primera y segunda rondas que tuvieron lugar en La Habana en enero y en Washington en febrero.

"El 16 de marzo, tuvo lugar en La Habana, un encuentro entre delegaciones de Cuba y los Estados Unidos para intercambiar sobre temas específicos relacionados con el proceso de restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países", manifestó la nota oficial publicada en la página del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La secretaria de Estado adjunta para América Latina, Roberta Jacobson, fue la responsable por la parte estadounidense, en tanto que

la parte cubana estuvo a cargo de la directora general de la Cancillería para asuntos de Estados Unidos, Josefina Vidal.

"Al finalizar el encuentro, que se desarrolló en un clima profesional, las dos delegaciones acordaron mantener la comunicación en el futuro como parte de este proceso", concluyó el comunicado oficial de dos párrafos.

En Washington, el portavoz del Departamento de Estado Jeff Rathke indicó que las conversaciones se centraron en la apertura de embajadas. "La discusión fue positiva y constructiva, y se llevó a cabo en un ambiente de respeto mutuo", manifestó.

Los representantes de Washington hicieron público su deseo de que la sede diplomática se abra antes de la Cumbre de las Américas que se realizará el 10 y 11 de abril en Panamá, pero los cubanos insisten en la necesidad de sacar a la isla de la lista de países terroristas que anualmente difunde Estados Unidos.

Las negociaciones se producen en momentos en que Venezuela, el principal socio comercial y aliado político de la isla, mantiene una fuerte confrontación con Estados Unidos debido a las sanciones impuestas por Washington a la nación sudamericana.

Cuba se solidarizó con Venezuela y en el mismo momento

en que la cancillería daba a conocer su comunicado, el presidente Castro llegaba a Caracas para participar de una Cumbre de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) convocada por el mandatario Nicolás Maduro ante la crisis con Estados Unidos.

"Estados Unidos debería entender de una vez que es imposible seducir o comprar a Cuba ni intimidar a Venezuela. Nuestra unidad es indestructible", dijo Castro la tarde del martes pocos minutos después de comenzar la Cumbre.

Castro aseguró además que la política de aislamiento contra Cuba "como ha reconocido recientemente el Presidente Barack Obama al anunciar una nueva política y proponerse abrir otro capítulo" fue un "rotundo fracaso", pese a lo cual "los voceros de su gobierno se empeñan en aclarar que los objetivos persisten y solo cambian los métodos".

Obama y Castro anunciaron al unísono en diciembre pasado su intención de normalizar sus relaciones diplomáticas, las cuales han estado rotas durante más de cinco décadas.

El corresponsal de The Associated Press Matthew Lee en Washington contribuyó a este despacho.

We know what it's like to feel right at home.



When you choose to finance with First Federal Bank, you get more than a home loan. You get loan officers who take the time to get to know you, know the ins and outs of your local market, and have the knowledge gained only through years of experience. And we've empowered them to make one-on-one decisions, just for you.

It's these people-powered principles from application to loan closing and beyond that set us apart. Whether you're buying your first house, adding a few more rooms for a growing family or simply refinancing, we're building happier neighborhoods in the communities we call home. That's why we're better together.

FIRST FEDERAL BANK
Better together.

417 W. Third St., Maumee 419-794-5000
3426 N. Main St., Lima 419-698-8326
1077 Leavitt Ave., Perrysburg 419-872-8326
2200 W. St. Rt. 51, Genoa 419-853-8326

Open Monday, March 30 & April 6 • Closed Easter Sunday

EGG Drop Challenge
April 4, 11am - 4pm
Can you protect an egg from a 20-foot drop? We are inviting all egg-heads to come to Imagination Station and take a crack at this challenge!

Media Sponsor: **THE BLADE**

INNOVATION CHALLENGE



MARCH 28 - APRIL 12

EGGstreme Science

Become a science EGGspert!
Spring into Imagination Station and explore the science of eggs. Stand eggs on end, pull eggs into a bottle, create naked eggs, grow chia eggs and much more!

Toledo's Science Center • 419-244-2674 • imaginationstationtoledo.org



Detroit Symphony Orchestra at The Berman, April 1st: AUGUSTIN HADELICH & JOYCE YANG IN CONCERT

WEST BLOOMFIELD: The Detroit Symphony Orchestra is presenting Augustin Hadelich & Joyce Yang, two of the most talented young virtuosos in the world of classical and chamber music together on The Berman stage on Wednesday, April 1, 2015 at 7:30 p.m.

The 2006 Gold medalist of the International Violin Competition of Indianapolis, Augustin Hadelich (violin) is the recipient of Lincoln Center's Martin E. Segal Award (2012), an Avery Fisher Career Grant (2009) and a Borletti-Buitoni Trust Fellowship in the UK (2011).

Also the recipient of the Avery Fisher Career Grant (2010), Joyce Yang (piano) was awarded the silver medal as the youngest contestant at the Van Cliburn International Piano Competition (2005) and went on to win the

Steven De Groot Memorial Award for Best Performance of Chamber Music (with the Takács Quartet) and the Beverly Taylor Smith Award for Best Performance of a New Work.

Program for the Evening:

- Stravinsky Suite Italienne after themes by G. Pergolesi;
- György Kurtág Tre Pezzi;
- Schumann Sonata No. 1 in A Minor Op. 105;
- Franck Sonata in A Major;
- de Sarasate Carmen Fantasy

This performance is funded in part by The Berman Foundation as part of their Signature Series of events at The Berman. Tickets for this concert are \$ 17 including service fees. Ticket and additional information can be seen at <http://theberman.org> or by calling The Berman 248.661.1900 Monday – Friday 10 am – 4 pm.

Cámara de Comercio Hispana de Michigan (MHCC), una gran oportunidad para ayudar a crecer los negocios

Por : Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Detroit, 18 de marzo de 2015: Este jueves 19 de marzo la Cámara de Comercio Hispana de Michigan llevará a cabo una reunión con sus miembros, en el 24grille Westin Book-Cadillac Hotel de esta ciudad, en donde tendrán como invitados a diferentes representantes del gobierno en el área de desarrollo económico para hablar sobre las obras que se estarán realizando en los próximos años en toda el área metro urbana de Detroit, debido a la construcción del nuevo puente y mejoras en las autopistas interestatales. Se hablará de las oportunidades para hacer crecer su negocio, desarrollos y oportunidades futuras.

“Nuestro interés es que los negocios hispanos continúen creciendo y la mejor forma es creando un ambiente en donde puedan tener acceso a oportunidades de acuerdo a su nivel de capacidad”, comentó Camilo Suero, Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio Hispana de Michigan (MCHH por sus siglas en inglés), en entrevista exclusiva para La Prensa.

Cabe destacar que esta reunión es parte de las actividades regulares conocida como “El Tercer Jueves”, eventos de concurrencia mediana en los cuales se abordan diferentes temas de interés o bien, algún miembro de la Cámara realiza una presentación para enseñar algo a los demás, ya sea productos o servicios. De aquí surgen conexiones entre empresarios que sirven de ayuda en diferentes formas como referencias, consejos, posibles negocios, por decir algunas.

Además, durante el año se llevan a cabo cuatro eventos grandes. El primero es un Foro Económico y se realiza en la primavera, este año será el 22 de abril en el Detroit Athletic Club. Los invitados son representantes del gobierno, altos ejecutivos y/o economistas de corporaciones, quienes hablan sobre la situación actual y futura en el mundo de los negocios en el que ellos se desenvuelven.

El segundo es la Feria de Negocios, que se realizará el 12 de junio, exclusiva para compañías minoritarias que producen piezas automotrices y compañías de logística y embalaje. El tercero es un torneo de golf anual. Este año se llevará a cabo el 17 de agosto y se celebrará el 24 Aniversario. Se realiza en tres campos al mismo tiempo con una participación aproximada de 400 jugadores. Es una forma relajada de hacer negocio y conseguir nuevos contactos.

El cuarto evento es la Gala Anual. Este año se conmemora el 26 Aniversario y se efectuará el 4 de diciembre. Se cuenta con una participación de alrededor de 700 personas, líderes profesionales, líderes del área industrial y de comercio, así como representantes de gobierno, entre otros.

“El año pasado celebramos nuestro 25 aniversario y contamos con una asistencia de alrededor de 850 personas. Fue un evento elegantísimo, tuvimos la presentación del Presidente de la Cámara Hispana Nacional, Javier Palomarez y del actor Cristián de la Fuente”, destacó Camilo Suero. “Este evento nos permitió recaudar fondos para realizar una donación de 15.000 dólares en becas para el Colegio Cristo Rey que está en el suroeste de Detroit. Además, repartimos 10,000 dólares a cuatro organizaciones hispanas de ayuda a la comunidad: Latino Family Services, Ric González Scholarship Foundation, Chass Center y Oakland Catholic Services”.

De acuerdo con el Director Ejecutivo, los eventos de la Cámara logran que los

miembros, dependiendo de la industria en que estén, adquieran mejor oportunidad y acceso para promover sus negocios. Es por eso que también se realizan esporádicamente lo que llaman “el cafecito”, para reunir grupos selectos que desean hablar de algún tema en específico.

Beneficios

Actualmente, la Cámara de Comercio Hispana de Michigan cuenta con una junta directiva de 24 miembros encabezada por JoAnn Chávez, Vice President & Chief Tax Officer, DTE Energy, de una variedad de industrias y tamaño. Además, sobre 200 miembros, en su mayoría negocios nivel medio-alto y corporativos de diferentes industrias. “Hay muchos negocios que forman parte de este grupo con el objetivo de conectarse con la comunidad para vender sus productos o hacer negocios con hispanos”, comentó el Director Ejecutivo, quien se siente orgulloso de sus raíces dominicanas, pero reconoce que en esta posición “soy hispano en todas las formas posibles como si fuera una gran América”.

Camilo Suero destacó que entre los beneficios de formar parte de la Cámara, se encuentran: “Las compañías grandes prefieren tener un punto de contacto, que en este caso es la Cámara, para contactar a cada uno de los negocios. Nosotros servimos como un gran catalítico de negocios entre los empresarios hispanos y los corporativos, esa es una de las razones principales. Otra ventaja es formar parte de una comunidad de hombres y mujeres hispanos donde se crea un ambiente de respaldo,



Camilo Suero

soporte y tutoría. Particularmente yo siempre trato que sea una gran familia de negocios”.

La Cámara de Comercio Hispana de Michigan ofrece una mezcla única de programas y servicios de negocios específicos, todos ellos destinados al crecimiento de negocios hispanos. Las empresas miembros han sido constantemente clasificadas entre las empresas de propiedad hispana Top en la región y en la nación. Entre ellos se encuentran fabricantes de automóviles y proveedores por niveles, empresas que cotizan en bolsa en los sectores de la banca, la energía, procesamiento de alimentos y de artículos de oficina, y una serie de empresas y organizaciones interesadas en hacer negocios con la creciente base de los negocios hispanos del estado y consumidores.

Es una Asociación sin fines de lucro 501 c3, ubicada en el 31455 Southfield Road, Suite 103, Beverly Hills, Michigan. Para mayor información y/o ser parte de la Cámara, comunicarse al (248) 792-2763 o visitar el sitio web: <http://mhcc.org/>

LA CHIQUITA BAKERY
Tienda Mexicana

Productos mexicanos, carnicería, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

136 E. Beecher St.
Adrian, MI 49221
517-264-5126

ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO

The 18th Annual Cinco de Mayo Parade
Saturday, May 2, 2015

Presented By The Mexican Mutual Society

Parade Kicks Off at 4:15 PM
Parade Line Up at 3:15 PM
In Oakwood Park, Behind the National Guard Armory in South Linn
Please Enter on 35th St. from Clinton Ave.

The Mexican Mutual Society invites all community organizations to participate and celebrate with us in our community parade by walking, marching, entering a float, or classic vehicle.

The parade will start at Homewood Dr. & Grove Ave, travel to Clinton Ave, and turn north onto 35th St. The Parade will then turn west and travel to Paul Ave, turn north and end at 29th St. and Paul Ave. See the Mexican Mutual Clubhouse.

THE MEXICAN MUTUAL SOCIETY
1820 EAST 85th ST.
LANSING, MI 48215
FOR MORE INFO GO TO WWW.MMSOCIETY.COM
REGISTER FOR THE PARADE
PHONE 440-958-0144

The Parade will take a brief stop to place a Memorial Wreath on the Hispanic Veterans Memorial at 21st Street.

La Prensa Newspaper
Aztlán Communications, Inc. Publisher

Advertising:
Rubén Torres 440-320-8221
Adrienne Kolasinski 216-688-9045
Mary DiVeto 313-729-4435
Melinda Sánchez 419-242-7744
María Molina 419-242-7744
Rico 419-870-6565

Lorain/Cleveland Sales Manager
NW Ohio and MI Sales Manager
Marketing Representative
Marketing Representative
Marketing Representative
Sales, Graphics, Editing

Editorial:
Antonio Barrios
Isabel Flores
Arooj Ashraf
Kevin Milliken

Lorain Correspondent
Latin America Correspondent
Midwest Correspondent
Special Contributor

Art/Graphics/WebSite:
Jennifer Retholtz

Graphics & Webmaster Manager

Aztlán Communications Inc.
PO Box 792, Saline MI 48176
SALES: 419.870-2797 or 440-320-8221
E-mail: rico@laprensa1.com www.laprensa1.com
Since 1989 Copyright 1989 - 2015 by La Prensa Publications, Inc.

Animal Egg Hunt and Breakfast with the Bunny

Families are invited to celebrate the beginning of the spring season at the Toledo Zoo during *Breakfast with the Bunny*, Friday, April 3 and Saturday, April 4, 2015.

The day starts with early entry to the Zoo for a special children's egg hunt on Zoo grounds, followed by family-friendly crafts and a photographed visit with the bunny himself. Then gather at the Lodge for a chef-designed breakfast buffet. Admission to the Zoo is included with the cost.

This hopping event is sure to fill up quickly. Better to make a reservation online or call 419-385-5721, extension 6001, Monday through Friday from 8 a.m. to 5 p.m. Reservations are required and tickets must be purchased in advance.

In addition to *Breakfast with the Bunny*, families who visit on Friday, April 3, get to enjoy the popular *Animal Egg Hunt*. At the Toledo Zoo, this tradition comes with a Zoo twist; the animals discover treats and enrichment items in their exhibits. Animals all across the Zoo track down papier-mâché eggs, hard-boiled eggs and other treats hidden in their habitats. The

day features story times and fun spring activities, too.

The *Animal Egg Hunt* is more than just fun for visitors; it's good enrichment for the animals, stimulating their senses and encouraging natural behaviors. This is a key component of their overall well-being.

Visit toledozoo.org/ events for a complete schedule and event details

Aquarium coloring contest winner announced

To help celebrate the reopening of the Zoo's historic Aquarium and to learn a little about fish colors, Lucas County elementary schools were invited to participate in a special coloring contest—and the Grand Prize winner of the *2015 Toledo Zoo Aquarium Coloring Contest* is...Carly, a second grader from Beverly Elementary.

Carly receives a one-year's family membership to the Toledo Zoo, plus an all-school Zoo program with a large portable touch tank experience for her entire school, Beverly Elementary. Each of the Top 10 artists will receive a



family four-pack of Toledo Zoo tickets for one day of the Aquarium's opening weekend (March 27-29) plus an aquatic animal outreach program by the Zoo for the winner's school.

Lucas County schools were invited to have their students (K-6) color a provided Toledo Zoo fish template and then choose one as the contest entry to represent their school. Each school's submission is displayed in the Great Hall of the Zoo's historic Museum of Science building.

All the semi-finalist student artists will receive Certificates of Accomplishment and their art work will continue to be displayed on special exhibit at our historic Museum of Science through April 5.



SAFS Revives Wine and Chocolate Fundraiser

Sylvania Area Family Services is inviting its supporters to attend the *The Chocolate Affair and Wine Tasting Event* on Saturday, March 28, 2015, 6-9 p.m. The annual fundraiser will be held at the SAFS Events Center, 5440 Marshall Rd., Sylvania.

The popular fundraiser is expected to draw nearly 200 people for an evening of not just chocolate treats and a variety of fine wines, but a silent auction and

"surprise" wine bags donated by Sylvania-area businesses.

"This fundraiser will help support our agency's signature programs, which include an afterschool mentoring program, summer camp, youth diversion program, and food pantry for low-income and at-risk Sylvania families, said Anita Sánchez-Serda, who recently marked four months as executive director.

Other programs include a monthly Harvest Program



and Weekend Backpack food program. There will also be a fashion show and entertainment. Each admission includes one free ticket for a raffle to be held during the event.

Tickets at \$20 can be purchased in advance on the nonprofit group's website sylvaniaareafamilyservices.org or \$25 at the door.

President Obama talks Middle-Class Economics in Cleveland

By Kevin Milliken, La Prensa Correspondent

Cleveland: President Barack Obama touted middle-class economics and recent policy successes by his administration during a speech Wednesday, March 18, 2015 at the *City Club of Cleveland*.

The president pointed out that 12-million new jobs have been created since the recession, representing 60 consecutive months of private-sector job growth. He also told the audience that unemployment has fallen from a double-digit peak in 2009 to a jobless rate of 5.5 percent.

"This progress is no accident. First and foremost it's the direct results of you—the drive and determination of the American people," Obama said. "But, I'm going to take a little credit. It's the result of decisions made by my administration in partnership with some of you members of Congress who are here to prevent a second depression—and to lay a new foundation for growth and prosperity."

The president panned Republican economic policies during the speech, which came one day after the House and Senate GOP released alternative budget proposals they claim would reduce the federal deficit by more than \$5 trillion and result in a balanced budget within the next decade.

But those reductions would come at a steep cost—with the elimination of the *Affordable Care Act* and deep reductions in entitlement programs such as Medicaid. The budget plan unveiled by House Republicans also would partially privatize Medicare.

The president's speech had a bit of swagger as he took a recent look back and compared the economic policies of the Bush administrations versus his own six years in the White House. He criticized the theory of tax cuts, reduced regulations, and a reliance on the wealthy to make the investments needed to grow the economy and add jobs.

"Reality has rendered its judgment," said Obama. "Trickle-down economics does not work—and middle-class economic does."

The president's Cleveland speech sets the stage to highlight the differences in the competing budget proposals, as Congress gets set to debate those proposals, all of which have little chance of passing with the current gridlock and political bickering in the nation's capital.

Obama also took shots at former and present GOP leaders before the crowd of nearly 500 people, mocking House Speaker John Boehner's frequent refrain of "Where are the jobs" in touting the economic progress of his administration. He also mentioned 2012 Republican presidential opponent Mitt Romney.

"My opponent in that last election pledged that he could bring down the unemployment rate to 6 percent by

2016—next year," Obama said. "It's 5.5 now!"

"If President Obama was truly interested in helping middle-class Americans he would work to create an environment where jobs flourish, like Governor Kasich who has restored Ohio from the difficult days of Ted Strickland's term as governor," Republican National Committee spokesman Raffi Williams countered in a statement.

But the president stated he's noticed GOP leaders are beginning to talk more about middle-class issues as the 2016 presidential election approaches. So he threw down a challenge in an effort to find common ground with Republicans.

"I'm encouraged by this, because once you get everybody talking about the same thing, then we can decide how we do it," Obama said. "There's nothing I like more than an opposition party that works with me to help hard-working Americans get ahead. I don't have another election to run. Come, let's go. Let's work."

In particular, the Obama White House wants to see movement with the GOP on infrastructure improvements—such as repairs to crumbling roads and bridges—as well as a pair of trade agreements, one with the European Union and another with Pacific Rim countries.

Obama's most recent "middle-class economics" plan has three parts: lowering taxes to "make it easier for folks to afford child care and college and health care and paid leave and retirement," he said.

A second tenet is aimed at "helping Americans make higher wages down the road," with improved investments in pre-K education and midcareer retraining. The last part deals with building better partnerships to help American small manufacturers to grow and compete.

To that end, President Obama also used the Cleveland speech to announce a nationwide competition through the Department of Defense to create a *high-tech innovation center*, merging textiles and fabrics with high technology to make better uniforms that soldiers can wear in battle.

The president also discussed in more detail the *White House Supply Chain* initiative to help small manufacturers in 12 states, which he first announced in his State of the Union speech earlier this year. The initiative is meant to help small manufacturers to obtain the technology they lack to develop and expand.

Obama tours MAGNET
President Obama also toured the Cleveland offices of the *Manufacturing Advo-*



cacy and Growth Network, or MAGNET. The agency is part of a state-federal network that helps small businesses to improve their production processes and upgrade technological capabilities. MAGNET helps businesses produce everything from airplane parts to medical devices, to whiskey using technology to aid the distilled spirits to age faster.

Obama became the fourth sitting U.S. president to address the *City Club of Cleveland*. The group also has hosted George W. Bush, Bill Clinton, and Ronald Reagan during their White House years. Several other former presidents, including George H.W. Bush, addressed the club after leaving office. Obama also took part in the City Club's traditional question-and-answer session, calling on people himself while traveling the stage with a handheld microphone.

The president caused a bit of a political stir when discussing money in politics after one such question. Obama spoke highly of the concept of *mandatory voting*.

"In Australia, and some other countries, there's mandatory voting," Obama said. "It would be transformative if everybody voted. That would counteract money more than anything."

Academics have argued for years that compulsory voting would counteract the consistently poor turnout in U.S. elections—particularly among the poor, minorities, and young people. Two dozen countries have mandatory voting, including *Brazil* and *Argentina*. But critics contend there is little practicality in passing and enforcing such a requirement, citing that freedom also means the freedom to not do something.

Editor's Note: The *City Club of Cleveland* was incorporated in 1912 as a non-partisan forum for debate. It is the longest free-speech forum in the nation and considered one of the top speaking forums in the United States.

Additional articles concerning Pres. Obama's visit to Cleveland are on page 10. Painting of Pres. Obama on the front page of La Prensa is by Emanuel H. Enriquez of Bowling Green, Ohio. On the Internet: <http://emanuel-enriquez-art.com/>

United Way of Greater Lorain County
First Call For Help

2-1-1

Get Connected. Get Answers.

Call 2-1-1 or (800) 275-6106
Visit us online at 211lorain.org

United Way
United Way of Greater Lorain County

SE HABLA ESPAÑOL

Jack Ford remembered for Latino focus

By Kevin Milliken, La Prensa Correspondent

March 23, 2015: Former Toledo mayor and current city councilman Jack Marshall Ford died Saturday, remembered by friends and supporters as a man who championed the downtrodden and minorities.

Ford served for seven years in the Ohio General Assembly, and then returned to Toledo as a city councilman and council president. He served one term as Toledo's mayor from 2002 to 2006. Ford was selected the following year to fill a vacancy on the Toledo Public Schools (TPS) board of education. He again won election to an at-large seat on Toledo City Council in 2013, but this time the longtime Democrat ran as an independent, eschewing his party's endorsement.

His family stated Ford died at Toledo Hospital Saturday morning of cardiac arrest, brought on by long-term complications from kidney disease and diabetes. He had been hospitalized last week and then released, only to be rushed back to the hospital a second time. He had missed a number of council meetings in recent weeks due to his worsening condition.

Ford's death comes just six weeks after the city's former Mayor D. Michael Collins died at age 70, after suffering cardiac arrest during a snowstorm.

Mr. Ford supported many Latino causes and concerns and helped many Latinos enter politics, including Anita López when she ran for the Toledo Public School board.

Roberto Torres, executive director of the Hispanic Center of Western Michigan in Grand Rapids and a former Toledo city administrator under then Mayor Ford in a number of capacities, called

him "a friend to many communities" and "a champion for the youth, a servant to the forgotten and underserved."

Ford had asked Torres to be the unpaid director of the Hispanic Advisory Committee (HAC) which Carty Finkbeiner had created in the Finkbeiner I administration. But HAC subsequently was disbanded by the Finkbeiner II administration.

"Your leadership will be missed, Mayor Ford," said Torres in a Facebook message. "Descanse en paz. Adelante por siempre!"

"This is such a loss to our city," said Linda Alvarado-Arce, Toledo Board of Community Relations director. "My condolences and prayers (go) to his family and all those that knew him."

"I am just stunned, numb, and lost for words," said Rosalinda Contreras, executive director of the Toledo Youth Commission, which Ford helped found. "RIP, Jack Ford. Thank you for all of the wonderful memories. Our family will never forget you."

"Rest in peace, Jack Ford. Your leadership and service to this community will forever live on," wrote Lisa Canales on Facebook.

Mr. Ford made it be known to the many Latino organizations and leaders that he believed that César Chávez should be memorialized in Toledo and asked for the best way to accomplish this. His campaign and request were never fulfilled since the various leaders and organizations could not agree as to what was the best way to accomplish this request.

Ford co-founded Adelante, Inc. in 1995 with Ramon Pérez, Joseph Pérez, and Roy Vargas. The agency initially provided substance abuse services, including counseling for heroin addicts, a major problem in the Latino community at the time. Ford was executive director of SASI (Substance Abuse Services, Inc.) during that time



frame, helping to start Adelante as an offshoot of his SASI agency with a \$70,000 grant from the local Drug and Alcohol Addiction Services (ADAS) board.

"It's important that the black and Hispanic communities work together and move ahead together instead of falling into a competitive posture," Ford told the Toledo Blade in 2001 while serving as a state representative. "Adelante is one of the things I'm most proud of having a part in."

"Rest in peace, former mayor and councilman Jack Ford. You paved the way for Adelante, The Latino Resource Center to exist and myself and the Latino community will be forever thankful," wrote Guisselle Mendoza, Adelante executive director in a Facebook post. "Thank you for believing in me."

Ford, 67, was recruited to play football at Ohio State University for legendary coach Woody Hayes. But a leg injury ended that notion early in his college playing career. Ford later graduated from Ohio State and continued his education at the University of Toledo, earning a law degree and master's in public administration (MPA).

Ford taught for 22 years at the University of Toledo, but also served as an educator at Bowling Green State University and Owens Community College.

Rico de La Prensa contributed to this report.

Ohio court awards wrongly imprisoned inmate over \$1 million

CLEVELAND, March 19, 2015 (AP): The Ohio Court of Claims has ruled that a Cleveland man once convicted and sentenced to death will receive just over \$1 million from the state for falsely imprisoning him for 39 years.

The court awarded the money Thursday to 58-

year-old Ricky Jackson for the more than 14,000 days he spent in prison for a murder he didn't commit. The Court of Claims filed a request with the State Controlling Board to pay Jackson \$1,008,055.80.

A judge's ruling last month opened the door for Jackson and two other men

wrongly imprisoned for the 1975 slaying of a businessman in Cleveland to seek state compensation.

Kwame Ajamu was released in 2003 after 27 years in prison. Wiley Bridgeman and Jackson were released in November after nearly four decades behind bars.

Feds: Texas led US in black, Latino 2013 graduation rates

AUSTIN, Texas, March 19, 2015 (AP): Federal figures show that Texas had the nation's highest high school graduation rate for black and Latino students in 2013.

The U.S. Department of Education's National Center for Education Statistics announced Thursday that

84.1 percent of black students statewide graduated on time in 2013. The rate for Latinos was 85.1 percent.

Last month, the center put the state's overall graduation rate at 88 percent. That tied Wisconsin for the third-highest rate—only Iowa's 89.7 percent and Nebraska's 88.5 percent were higher.

Texas' graduation rates have improved so much recently in part because federal officials tweaked reporting requirements, making them similar to standards long used statewide.

But education officials also say it reflects the state's commitment to ensuring that all students are college-ready.

Report: Blacks, Latinos doing better but lag behind whites

By JESSE J. HOLLAND, Associated Press

WASHINGTON, DC, March 18, 2015 (AP): A new report says African-Americans and Latinos have improved health care and are less frequently victims of violent crimes this year than last.

But the State of Black America report also shows that these minorities still

lag behind whites when it comes to most areas of social justice in the United States.

The National Urban League is to release the report on Thursday.

The reports says full equality with whites in economics, health, education, the justice system and civic engagement would be at 100

percent. Blacks were at 72.2 percent in this year's report, while Latinos were at 77.7 percent. Both were increases from last year.

The biggest jumps for both groups were in health care, an improvement credited to implementation of the nation's health care law.

IMMIGRATION PROBLEMS?



SVETLANA SCHREIBER

Preguntas o problemas de Inmigración
Hablamos español

- Asylum
- Visas
- Business
- Deportation
- Family
- Same Sex Marriage

¡Consulta Gratis! Free Consultation

ABOGADA SVETLANA SCHREIBER

1370 Ontario St. #1620, Cleveland, Ohio 44113
www.immigration-greencards.com

216-621-7292
1-866-553-4643

For consideration of the Deferred DREAM Application, contact us today!

WE BUY USED VEHICLES!



Pick Your Part
Self Service Auto Parts

1-419-324-2677

ANY CAR, ANY CONDITION!

Yvonne and Grupo Fuego take next step at Tejano Fan Fest

By Kevin Milliken, La Prensa Correspondent

March 16, 2015: An exhausted Yvonne Ramos-Ybarra and her bandmates boarded a plane Monday to return to Northwest Ohio, just one day after the group played six shows in three days in San Antonio.

"It was madness—in a good way, obviously. But the response we received from the people was overwhelming," said Ms. Ramos-Ybarra of the weekend whirlwind. "We had so much support, made a lot of new friends. It was successful in every sense of the word."

But Ms. Ramos-Ybarra called it a "good exhausted" by phone just before flying back, her voice scratchy from more singing than she's accustomed to doing in such a short period of time. She and Grupo Fuego did a TV interview with Univision while there, numerous radio interviews, sold more than 500 copies of their new CD "Nosotros" and convinced a famous Tejano record store to stock the CD as well.

"I normally can't sleep on planes, but I'm going to have no problem sleeping on this plane," she said with a laugh. "We had very, very early mornings and very late nights. We were here for a job, a purpose, so it was just good full-time. So I'm going to need a vacation from the vacation."

The invitation to appear

and perform at *Tejano Fan Fest* was as much a business trip as it was a musical journey for the band, because it involved networking, making contacts, and interacting with new fans. As the band seeks to move to the next level from regional favorite to international status, every meeting and chance encounter becomes important.

Grupo Fuego's appearance on Univision was arranged through connections. Yvonne's cousin had a friend who happened to be married to someone who worked for Univision. Everything came together quickly—and suddenly the band received a text instructing them to go on TV.

"Someone from Toledo



was networking for us while we were in San Antonio. It was really surreal. It was really intimidating, because that's international. It was a surreal moment to be in the studio," said Ms. Ramos-Ybarra. "It was a two-minute clip and it seemed like it dragged on forever. I know it aired in Toledo

because someone we know saw it."

Most of the Grupo Fuego sets were performed on an outdoor stage, but the band was invited to perform on two consecutive nights at a local nightclub, *The North Frio Cantina*. Essentially, the band traded a free gig for the exposure and ability to sell their T-shirts and CD's. Ms. Ramos-Ybarra called the positive reception from the crowd a defining moment for the band.

"The crowds were enormous. Everybody's here to hear those new artists," said Ms. Ramos-Ybarra. "When we would start, they would kind of survey us up, like, 'What do these people have to offer?' But by the end of the show, we had a lot of people clapping and yelling and dancing. So they were partying right along with us. It felt like one huge celebration."

Grupo Fuego's lead singer admitted she got an attack of nerves before each performance, simply because of the large venue and the importance of what the band was doing.

"That is never-changing with me. It was a good nervous. It was a great nervous," she said. "Over the years of being nervous so many times, you learn how to use that to your advantage. That adrenaline that's pumping, I'm pretty sure that's why I was able to

keep my voice. Before I even left Ohio, I had gotten a sore throat, so I was really worried that very first performance."

Between performances, the band was ushered through a stream of interviews with Internet radio stations, such as *Bnetradio.com* and others.

"We were able to spread our music to so many new cities and states (that way), so that was wonderful," she said. "I don't even know how many we did. You do them on the fly so fast. They catch you, they pull you, you're there for five minutes and you're on your way again."

Grupo Fuego had a contingent of 17 people make the trip to San Antonio. Some flew, but a couple of groups drove to Texas, hauling the band's gear in a trailer. The travel party included the parents of Ms. Ramos-Ybarra, a couple used to the limelight and the large stage in their own right.

"They had to carry around tissues for my mother and father," she said with a laugh. "They've seen me sing hundreds of times and I've sung with my dad. But to have my parents along for this experience, I'm so blessed to be able to do that. They just let me know how proud they are. I



squeeze in some brief visits with family between performances, took a quick trip along the famous San Antonio Riverwalk—and even shopped for a pair of cowboy boots.

"I had to blend in with the locals. So, yes, I bought the boots," she said with a laugh. While she was pictured often

can't get out one note before one or both of them are shedding tears. It's very touching."

Janie's Record Shop, famous in San Antonio for distributing a wide array of Tejano music, has agreed to carry Grupo Fuego's debut CD. Ms. Ramos-Ybarra called that a big moment for the band, because new fans can easily find their CD.

"That's a big deal. It's a big deal," she said. "They listened to the CD right there and they loved it. That's a big deal in itself because I'm sure they hear so many new CD's coming out. It's a big compliment from someone like that in music who has heard so much music."

Despite having cousins in Texas, this was her first trip to the Lone Star State. Ms. Ramos-Ybarra was able to

with a cowboy hat, it actually belonged to a fan. She hopes to go back to Texas to do some sightseeing at a more leisurely pace. The group hopes it's not their last rodeo, so to speak, at the Tejano Fan Fest, either.

"It was a success for us, as far as getting what we set out to do done, our goal. It was hard not to get lost in the festivities. You're seeing all these great bands, these big acts, these great artists; you want to hang around and listen to all their music," said Ms. Ramos-Ybarra. "It's hard to zone in and remind yourself 'We're not here for that.' We have something else to do."

Editor's Note: *Grupo Fuego* will be performing at *Pulse Ultra* this Friday, March 27th at its CD Release Party; cover is \$10.

Affordable Home Loans

We can help you **refinance** your current home loan or **purchase** a new home.

For more information call:

Doug Rogers
440-930-5437
www.4lnb.com

LORAIN NATIONAL BANK Member FDIC

Highly recommended by La Prensa Newspaper

EL CAMINO REAL

HONEST HOMEMADE MEXICAN FOOD

West Toledo

Sylvania & Douglas
Music 6-9PM every night
419.472.0700

Oregon

2072 Woodville Rd.
419.693.6695

Point Place

La Chalupa
6186 Summit St.
419-726-0700

SPECIAL OFFER!

FREE \$25 Gift Certificate

with the purchase of \$100 Gift Certificate

FREE \$10 Gift Certificate

with the purchase of \$50 Gift Certificate

TRY OUR MARGARITAS!

CARRY-OUT AND GIFT CERTIFICATES AVAILABLE!

11th year in a row - Toledo's

Best Mexican Restaurant!

As judged by readers of Toledo City Paper!

Highly recommended by
La Prensa Newspaper

EL CAMINO REAL

HONEST HOMEMADE MEXICAN FOOD

West Toledo
Sylvania & Douglas
Music 8-9PM every night
419.472.0700

Oregon
2072 Woodville Rd.
419.693.6695

Point Place
La Chalupa
6186 Summit St.
419-726-0700

SPECIAL OFFER!
FREE \$25 Gift Certificate
with the purchase of
\$100 Gift Certificate

FREE \$10 Gift Certificate
with the purchase of
\$50 Gift Certificate

11th year in a row - Toledo's
Best Mexican Restaurant!
As judged by readers of
Toledo City Paper!

TRY OUR MARGARITAS!

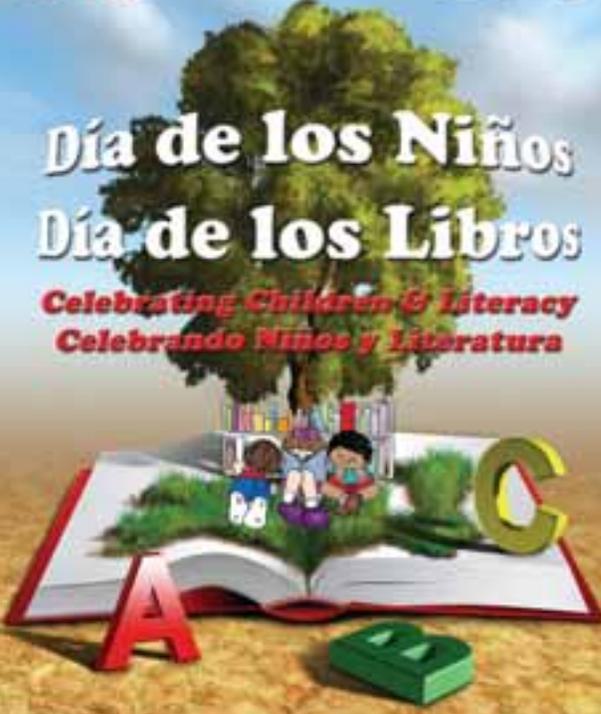
CARRY-OUT AND GIFT CERTIFICATES AVAILABLE!



MATRIX
YLF

Día de los Niños Día de los Libros

**Celebrating Children & Literacy
Celebrando Niños y Literatura**



Saturday, April 25 - Sábado 25 de Abril
Clark Park, Detroit, MI
11:00am - 4:00pm

TESSERA ASSOCIATES

STRATEGIC FINANCIAL CONSULTING

SERVICIO DE INCOME TAX

- Trámites de ITIN ~ **IRS Agente certificador para aceptación del ITIN**
 - Nuestro autorizado por el IRS precertificación velocidades de proceso los documentos
 - ¿No tiene número de Seguro Social? **iNo hay problema!**
 - Incluye **Traducciones**
- Preparación de Impuestos Electrónico
- Revisión gratuita de sus declaraciones de impuestos de años anteriores
 - Todavía puede presentar 2011-2012-2013
 - Usted puede calificar para un reembolso.

¿Sabía que todavía puede presentar los impuestos, incluso si usted es indocumentado?

iReciba lo máximo de su reembolso de Income Tax con o sin un número de Seguro Social!

iServicio Profesional y **Garantizado!**

iAbierto todo el año para servirle!



INCOME TAX SERVICE

- Processing ITIN's ~ **IRS Certifying Acceptance Agent for ITIN's**
 - Our IRS-authorized precertification of qualifying documents speeds process
 - No Social Security Number? **No Problem!**
 - Includes **Translations**
- Electronic Processing of Tax Returns
- **Free** review of your previous years' tax returns
 - You can still file 2011-2012-2013
 - You may qualify for a refund

Did you know:
Even if you are not documented,
you can still file!

Get the maximum refund – with or
without a social security number!

Professional Service, and **Guaranteed!**

Open all year to serve you

738 South Saint Clair St.

(419) 407-4142

Meet **Maria Guel** every Sunday at SS Peter & Paul Hall
from 9:00 am - 2:00 pm or by appointment.

Usted puede ver a **Maria Guel** todos los domingos en el salón de la iglesia SS Peter & Paul de 9:00am a 2:00pm o bien, realizando una cita previa.

2 LOCATIONS

www.tessera-associates.com

3237 West Sylvania

Suite 200

(419) 407-4141



YOU BELONG HERE

RANKED AMONG THE WORLD'S BEST

PROGRESSIVE, INNOVATIVE AND DIVERSE

TOP-TIER BEST NATIONAL UNIVERSITIES

By U.S. News & World Report

NORTHEAST OHIO'S #1 CHOICE AMONG UNIVERSITIES

State Ranking (Ohio Board of Regents)

Globally recognized Nationally ranked Locally vital

With eight campuses across the region offering 282 bachelor's degree programs, including a College of Public Health and new School of Digital Sciences, Kent State empowers you to achieve.

KENT STATE UNIVERSITY

kent.edu



MAKE YOUR MOVE

MYOHIOHOME OHIO'S
OHIO HOUSING FINANCE AGENCY

Ohio's average home price is \$129,000. If your rent is over \$620 a month, buying a home or condo may be better for you!

The Ohio Housing Finance Agency offers down payment and closing cost assistance, mortgage tax credits and competitive interest rates to make your move even easier!

*Home purchase price of \$200,000. 2.25% down. Includes 2.25% OHFA down payment assistance. 30-year fixed mortgage at 4.25% interest. For your mortgage, always consult with your lender.

Make your move with the Ohio Housing Finance Agency and MyOhioHome.org for more information.

111 S. Main Street, Columbus, OH 43219 | Tel: 614.466.6222 | Fax: 614.466.6189

The Ohio Housing Finance Agency is an Equal Opportunity Housing entity. Loans are available to all qualified homebuyers regardless of race, color, religion, sex, handicap, marital status, or age. We are an Equal Housing Opportunity lender. For more information, please call 1-800-368-6222 or visit www.ohiohome.org.




dso PRESENTS

EDDIE PALMIERI

LATIN JAZZ BAND

Viernes, 27 Marzo, 2015
Orchestra Hall
Midtown Detroit
8 p.m.

Mejor conocido por su habilidad de mezclar los ritmos de su herencia Puertorriqueña con el jazz influenciado por Thelonious Monk y McCoy Tyner, el nueve veces ganador del grammy Eddie Palmieri es uno de los más conocidos y fascinantes pianistas latinos y líderes de las bandas de jazz de su tiempo. Con una extraordinaria carrera musical, que se expande por más de cincuenta años, él continúa empujando los límites con su estilo legionario y único.

Boletos Desde \$18

Ordena tus boletos ahora!

dso.org
313.576.5111

Mandatory voting? Obama says it would be 'transformative'

By JOSH LEDERMAN, Associated Press

Cleveland, March 18, 2015 (AP)—They say the only two things that are certain in life are: death and taxes. President Barack Obama wants to add one more: voting.

Obama floated the idea of mandatory voting in the U.S. while speaking to a civic group in Cleveland on Wednesday. Asked about the corrosive influence of money in U.S. elections, Obama digressed into the related topic of voting rights and said the U.S. should be making it easier—not harder—for people to vote.

Just ask Australia, where citizens have no choice but to vote, the president said.

"If everybody voted, then it would completely change

the political map in this country," Obama said, calling it potentially transformative. Not only that, Obama said, but universal voting would "counteract money more than anything."

Disproportionately, U.S. Americans who skip the polls on Election Day are younger, lower-income, and more likely to be immigrants or minorities, Obama said. "There's a reason why some folks try to keep them away from the polls," he said in a veiled reference to efforts in a number of Republican-led states to make it harder for people to vote.

Statistically speaking, Obama is correct. Less than 37 percent of eligible voters cast ballots in the 2014 midterms,

according to the *United States Election Project*. And a *Pew Research Center* study found that those avoiding the polls in 2014 tended to be younger, poorer, less educated, and more racially diverse.

At least two dozen countries have some form of compulsory voting, including: Belgium, Brazil, and Argentina. In many systems, absconders must provide a valid excuse or face a fine, although a few countries have laws on the books that allow for potential imprisonment.

Associated Press writer Darlene Superville in Cleveland and Emily Swanson in Washington contributed to this report.

Obama dice que debió cerrar pronto la prisión de Guantánamo

CLEVELAND, Ohio, 18 III 15 (AP): El presidente Barack Obama dijo el miércoles que si pudiera comenzar de nuevo su presidencia, hubiera cerrado la prisión de la Bahía de Guantánamo en su primer día en el cargo.

En lugar de ello, el mandatario ordenó que el centro de detención de sospechosos de terrorismo fuera cerrado en el plazo de un año. Señaló que la política alrededor del cierre fue cada vez más dura "y la gente se asustó con la retórica".

Obama agregó que "el camino más fácil fue simplemente dejarla abierta". El presidente ha logrado reducir la población a 122 detenidos, pero el Congreso

ha impedido el cierre. Legisladores han culpado al gobierno de Obama de traer detenidos a Estados Unidos para ser encarcelados o juzgados.

El secretario de Defensa Ashton Carter testificó el miércoles ante el Congreso que el gobierno necesita trabajar con los legisladores para hallar una manera "legal" de cerrar la prisión.

• **Obama says: "should have closed Guantanamo on his first day"**

March 18, 2015 (AP): President Barack Obama says if he could start his presidency over, he would have closed the Guantanamo Bay prison his first day.

Instead, the president ordered the detention center

for terrorism suspects closed within a year. He says the politics around closure grew increasingly tough and "people got scared by the rhetoric."

He said Wednesday that "the path of least resistance was just to leave it open." He's been able to cut the population down to 122 detainees, but Congress has blocked closure.

Lawmakers have banned the Obama administration from bringing detainees to the United States for imprisonment or trial.

Defense Secretary Ash Carter testified before Congress Wednesday that the administration needs to work with lawmakers to find a "lawful" way to close the prison.

Obama slams Republican spending as hurtful to middle class

By DARLENE SUPERVILLE, Associated Press

CLEVELAND, March 18, 2015 (AP)—Taking credit for a revved-up economy, an emboldened President Barack Obama on Wednesday criticized the House Republicans' spending plan as one that offers a "path to prosperity for those who've already prospered" and no path to help hard-working, middle-class people get ahead.

A day after the House GOP unveiled its \$3.8 trillion spending blueprint, Obama traveled to the presidential battleground state of Ohio to draw a sharp contrast between his approach to the economy and federal spending and that of Republicans.

Obama accused Republicans of being stuck in the past, wedded to the concept of "trickle-down economics" and proposing tax breaks for the wealthy "like a broken record" while cutting Medicare and other social programs that help less well-off people get by.

He recalled past dire predictions by Republicans that his policies would ruin the economy and stunt job growth, and noted—with a hint of glee—the steady decline in unemployment from double digits when he took office to 5.5 percent, with 12 million jobs created in the past five years and growth in other areas.

"When we, the public, evaluate who's got a better argument here, we've got to look at the facts," Obama told members of the *City Club of Cleveland*, a civic group that's become a regular audience for presidents. "Reality has rendered its judgment. Trickle-down economics doesn't work. Middle-class economics does."

"That's what we should keep in mind when we go forward," he said.

The House Republican plan favors defense spending, partially privatizes Medicare and cuts other social programs to help eliminate deficits in 10 years.

Obama's budget proposal, a \$4 trillion plan he sent to Congress last month, would target corporate profits overseas, raise taxes on the rich, spend billions on roads and bridges and reverse automatic budget cuts on defense and domestic spending. He also would spend billions of dollars to cover the cost of community college for eligible students and boost tax credits for families and the working poor.

Cory Fritz, a spokesman for House Speaker John Boehner, R-Ohio, countered that Republicans offered a responsible, balanced-budget plan, in contrast to what Obama sent to Capitol Hill.

"Today's stop in Cleveland was nothing more than a political stunt designed to double down on the same tax-and-spend policies that have failed middle-class families," Fritz said.

In his remarks, Obama said "I'm going to take a little credit" for the economic progress to date but acknowledged that the situation is still far from perfect, with not enough people feeling the improvement in their daily lives.

But he said the House Republican proposal isn't what's needed to keep the trend lines moving in a positive direction.

"It's a budget that doesn't just fail to embrace middle-class economics," he said. "It's the opposite of middle-class eco-

nomics."

Obama said the plan carves out a "path to prosperity for those who've already prospered ... and I'm offering a different path."

Senate Republicans outlined their budget plan Wednesday, shortly before Obama went before the microphone in Cleveland.

The House GOP budget also drew criticism from likely Democratic presidential candidate Hillary Rodham Clinton.

Hours after the plan was released, Obama's former secretary of state blasted it on social media as one that "fails Americans" on investments in jobs and economic growth, on aid for college students and on access to health care.

"Budgets reflect our priorities. They should help families get ahead, educate our kids, and spark small business growth," Clinton said on Twitter. She said the "nation's future—jobs & economic growth—depends on investments made today. The GOP budget fails Americans on these principles."

Before the speech, Obama toured a nonprofit that helps small- and medium-sized manufacturers with production, sales and growth, including Cleveland Whiskey. The company uses a special proprietary process to shorten the aging of bourbon from years to just days.

"I did not sample the whiskey before I came here," Obama told audience members, "although I'm taking a sample home."

Associated Press writer Jim Kuhnhenn in Washington contributed to this report.

¿Necesita dinero rápido?

Intereses más bajos
Ayuda disponible
Préstamos desde \$2,500 hasta \$250,000
Buen o mal crédito Incluso bancarota

Obtenga préstamos para su negocio, nómina, equipos, productos, vehículos, cualquier necesidad en su negocio



24 HRS. Respuesta inmediata:
252-360-4892

Bien Venidos a la Primavera



FUND RAISER BUFFET at EL VAQUERO at the Docks Mexican Restaurant Authentic Mexican Food

- ★ Fajita Buffet Dinner
- ★ Cash Bar
- ★ Silent Auction

SUNDAY, APRIL 12th
Time 1:00 PM - 5:00 PM • \$20 Per Person

Mail check help to: Spanish American Organization • 1100 Rochelle Rd., Toledo OH 43613 (Forward by April 8th)

FOR TICKETS • Phil Barbosa 419-215-7941
or Carmen Barbosa 419-250-3082
CONTACT • Mary Morales 419-270-1076

Proceeds go to support the Spanish American Organization's core health, family, scholarships, Thanksgiving and Christmas food baskets, community activities, etc.

Detroit's Better Made potato chips turn 85

By SYLVIA RECTOR, *Detroit Free Press*

DETROIT, March 19, 2015 (AP): It was 1930 and the Great Depression was just settling in when two immigrant cousins from Sicily—Peter Cipriano and Cross Moceris—began frying potato chips at home and peddling them around Detroit for a nickel a bag.

Little did the cousins know, but those chips would become the foundation of an iconic hometown company—*Better Made Snack Foods*, which kicked off its 85th anniversary celebration Saturday.

Better Made was one of at least 22 chip-makers that sprang up in the city in the late 1920s through the mid-'30s—and the independent, family-owned business is the only one of that era still in business, a rare survivor in an industry dominated by conglomerates, according to the *Detroit Free Press* (<http://on.freep.com/1AuzAol>).

To launch their birthday observance, its owners announced the upcoming publication of a book about the history of the company and the city's once-thriving potato chip industry. Published by the History Press and written by Detroit author *Karen Dybis*, "Better Made in Michigan: The Salty Story of Detroit's Best Chip" will be released in July.

"Better Made symbolizes some of the grit of Detroit," says Dybis, who began researching the book last September. "They shouldn't be here, for all their ups and downs, but they are. There's this big, giant Frito-Lay," which dominates the snack-food world, "but here's little Better Made, fighting the good fight, always trying, never giving up."

And its fans "are almost unfathomably loyal," she says. "People even get Better Made tattoos."

David Walsh, marketing director of the national Snack Food Association, couldn't say precisely how many independents like Better Made remain. But the numbers keep declining, he says.

"Regional, family-owned businesses...are becoming fewer because they're merging or being bought," Walsh said. "They used to make up more of the industry; now it's moving toward a smaller number of players but larger companies."

Company officials and Cipriano family members—the Moceris sold their interest in 2003—attribute the business's survival to a combination of product quality, customer loyalty, and perseverance.

No one could have guessed it would come this far if they'd seen its rudimentary beginnings. "They were hand-cooking chips and putting them in little 5-cent cellophane bags, closing the bags and stapling them shut," says Salvatore Cipriano, 73, Peter Cipriano's son and Better Made's CEO. "They would take them to Belle Isle and places like that and sell them out of the back of the truck," or they'd stand outside theaters and hawk them to people going in to see a movie.

Times were desperately hard—which is why so many people were trying to make and sell chips in the first place—and it was the best the young men could do. "They were trying to get started. They were trying to make a mark for themselves," he says.

Catherine Gusmano, 70, Cipriano's sister and the company's marketing and Internet sales director, heard the stories from their father. "Everything was done by hand," she says. "They peeled by hand, sliced by hand, fried them in a big vat and stirred them with a rake. It was very labor intensive. They had all the relatives working."

Gusmano's theory on the company's long-term survival is simple: "I think they didn't

give up," she says. "When the going got rough, they stuck with it."

Today, the company has 250 employees and processes 50 million pounds of potatoes a year in a vast, highly mechanized production and distribution facility on Gratiot in Detroit, says company president Mark Winkelman. At busy times, it will process about 10,000 cases of chips a day.

The process is so efficient, it takes only 7 minutes for a potato to travel "from the bin to the bag," as the company puts it.

Other than a single gloved inspector who plucks out imperfect chips at the end of the production line, the finished product is never touched by human hands.

Gusmano recalls visiting the factory when she was a child. "I remember taking chips right off the line, eating them right there. You can't do that anymore," she says.

"It's mind-numbing to see the changes," some required by new regulations and others adopted voluntarily for efficiency's sake, she adds. "It's on and on. The more we push ahead, the more we think we have to do," she says.

Cipriano, Gusmano, and their brother, Isadore Cipriano, 75, own the company, and five third-generation family members work there. The older generation has no plans to sell the family business, not that they couldn't have done so years ago, or even this very day.

"People want to buy us all the time," says Salvatore Cipriano. "I have probably 75 letters here from people who want to buy our company or half of it or something. It'll disappear if we do that. I want it to stay family-owned. I don't want it to be in the hands of some big conglomerate."



The real key to Better Made's success, he says, is the quality of its chips, made with

a recipe unchanged from his father's day. "We always try to buy the best potatoes, the best oil, and try to make it the same."

It's the taste Detroiters grew up on and the one that keeps them coming back for more. Better Made is sold only in Michigan, mostly in the southeastern part, and when people move away, many of them miss the chips' familiar flavor.

Andrew Norton in *White Pigeon* buys them from the company's internet sales site and includes them in the Detroit-themed gift baskets he ships all over the country through his company, www.GiftBasketsFromMichigan.com. "People call up and say, 'Are there really Better Made chips in there? Make sure there's Better Made.'"

And Dennis Hunt, 72, who grew up East Detroit (now Eastpointe), orders cases of them for himself and to give away to customers at his Marina Mar in Fort Lauderdale, Fla. "People love them. Even the post lady says 'Wow, where did you get these?'"

Hunt's love affair with the chips began when he was a kid and would take the streetcar or walk the 2 1/2 miles from his house to the Better Made store. "I used to go there and look in the window. You could stand there and watch the chips come off the line...and if they saw me, they'd give me a handful," he says. "I think tradition has a lot to do with it, but I just like the taste."

Loyalty like that is part of why Better Made has survived—and why the Ciprianos don't plan to change the things that got them to the company's 85th anniversary.

"We're a Detroit icon now," Salvatore Cipriano says. "As long as people are happy with us, we'll keep doing what we're doing."

Information from: *Detroit Free Press*, <http://www.freep.com>

Padres de 43 estudiantes desaparecidos llevan caso a EEUU

Por CLAUDIA TORRENS, *Associated Press*

NUEVA YORK, 18 III 15 (AP): La voz de los familiares de 43 estudiantes desaparecidos en México en septiembre se escuchó el miércoles en Nueva York cuando el portavoz de los padres de los jóvenes dijo frente al consulado mexicano que el caso no ha quedado en el olvido y que la campaña para conocer la verdad y devolver a los estudiantes a sus casas resuena ahora en Estados Unidos.

"Lo que nos trae a esta parte del mundo es exigir justicia y que los organismos internacionales a los que pertenece nuestro país puedan tener las recomendaciones necesarias para que puedan darnos respuesta a nuestras exigencias y castiguen a los asesinos intelectuales y materiales de este hecho ocurrido el 26 de septiembre", dijo *Felipe de la Cruz*, un profesor del instituto del estado de Guerrero donde estudiaban los jóvenes.

De la Cruz se manifestó junto a una veintena de mexicanos que residen en Nueva York frente al consulado de ese país en la ciudad, gritando frases como "Por qué, por qué nos asesinan si somos la esperanza de América Latina" y

portando carteles con mensajes como "Alto a la masacre de activistas en México".

El portavoz de las familias, quien dijo además ser padre de un estudiante que sobrevivió la masacre, anunció que unos 11 padres de los desaparecidos han iniciado un viaje por Estados Unidos con el objetivo de dar a conocer lo ocurrido.

El viaje, denominado "Caravana 43" se ha dividido en tres rutas distintas que se realizan al mismo tiempo: mientras un grupo viaja hacia el norte por el oeste del país, otro lo hace por el centro y otro por el este.

Los tres grupos planean reunirse al final del viaje en Nueva York el 28 de abril y están intentando hablar frente a Naciones Unidas.

El gobierno mexicano asegura que los 43 estudiantes tuvieron un enfrentamiento con la policía municipal, que los detuvo y los entregó al cártel del narcotráfico Guerreros Unidos, el cual opera en este estado del sur del país.

Según la versión proporcionada por las autoridades, los sicarios del cártel ejecutaron y quemaron a los estudiantes en un basurero cercano a la localidad de Cocula, a pocos kilómetros de Iguala. Posteriormente arrojaron sus restos a un río.

Detroit Public Schools spotlights Career and Technical Education during after school enrollment events Wednesday, March 25

Detroit Public Schools places a spotlight on the district's Career and Technical Education offerings during an after-school enrollment fair at the district's four Career and Technical Centers on **Wednesday, March 25, 2015:**

A. Philip Randolph Career and Technical High School, 17101 Hubbell St., 4:00-6:00 p.m.

On Wednesday, visitors will hear how Randolph students gain a hands-on experience in construction trades. Offerings include business partnerships with industry leaders and a new 9th Grade Career Academy program. Students can earn a high school diploma, an associate's degree, trade skill certification and paid internships through extensive coursework.

Breithaupt Career and Technical Center, 9300 Hubbell St., 3:30-5:30 p.m.

On Wednesday, Breithaupt Career and Tech-

nical Center students will demonstrate skills used in the restaurant, cosmetology, automotive fields and more! Offerings include academic and technical content for grades 10-12; strong employability skills; renowned Culinary Arts Program Coursework; Training in Automotive and Technology Services; Computer Aided Drafting; Welding and Cutting; Cosmetology; Business Administration.

Crockett Career and Technical Center, 571 Mack Ave., 3:30-5:30 p.m.

Located in the heart of Detroit Medical Center, Crockett prepares students for careers in a laboratory or an inpatient setting. Offerings include Phlebotomy and Patient Care Assisting; Pre-Nursing & Clinical experience; CPR Certification; Career Counseling; HIPAA and Privacy Training. On Wednesday, visitors can participate in free health screenings by health professionals and students during an on-site Health Fair.

Golightly Career and

Technical Center/Davis Aerospace Technical High School, 900 Dickerson Ave., 3:30-5:30 p.m.

At Golightly Career and Technical Center, which is located on the same campus as Davis Aerospace Technical High School, visitors on Wednesday will learn about programs geared toward high wage jobs, internships, scholarships, and the center's five-week entrepreneurial class, which explores Business Management Practicum. Visitors also can take a test flight in Davis' in-school flight simulator.

Families seeking to apply for spots in these schools should apply at the school building site for the 2015-16 school year. An Open Enrollment Period for all schools will follow April 18-May 1 and include additional opportunities to visit and learn more about schools.

Further information is available at 313-240-4377 or detroit12.org/enroll

MEXICAN MUTUAL SOCIETY
1830 EAST 55th STREET
LORAIN, OHIO 44043
PHONE 440-577-7555

PHONE VOICE 440-577-7555 • FAX 440-577-7556 • TOLL FREE 800-333-3333

January 26, 2015

Friends of the Mexican Community.

The Mexican Mutual Society's 118th Annual Cinco de Mayo Parade and Fiesta will take place on **Saturday, May 2, 2015 at 9:15pm**. Line-up for the Parade will be at Gokwood Park parking lot behind the Nat'l Guard Armory on 36th Street & Grove Avenue at **2:15 pm**. The Parade will go through the church parking lot to Homewood Drive down to Clinton Ave., turn north on Clinton Avenue to 21st Street. The Parade will halt momentarily at the corner of 21st & Clinton and a musical wreath will be placed on the Hispanic Veterans' Memorial. The Parade will continue west to Pearl Avenue, turn north on Pearl Ave. and end on 29th Street near the Mexican Mutual Society, where the rest of the day's festivities will continue. **All Parade participants will be asked to enter 36th Street from Clinton Ave. by Gokwood Park.**

Following the parade, there will be music, cold beverages and a variety of Mexican cuisine will be available for your enjoyment. At 6:00 pm we will crown the Society's **Linda Cinco de Mayo Queen**. Right after, **Alma de Mexico** dancers will perform and **Youtone Y Grupo Fuego** will finish the night with dancing at 7:30pm. There will be music, dancing, games for the children, the big screen TV, and food all evening.

The **Cinco de Mayo**, or **5th of May**, commemorates the **1862 Battle of Puebla**, Mexico, between the Mexican Army and the superior French Army. The outnumbered Mexican Army defeated the heavily-armed and powerful French Army. The victory inspired the young nation and built up their hope and morale, in their continued fight for world independence.

The Mexican Mutual Society invites all community groups, organizations, bands, school groups, businesses, political and military organizations, one and all, to participate and celebrate with us in our Community Parade. By walking, marching, starting a parade or a float. (Once again we ask all entrants to arrive **at least one hour** before the start of the Parade, and meet on 36th Street from Clinton, by Gokwood Park. Call **440-280-0194** for more information or to register for the parade.

Thanking you in advance,

David Flores
David Flores, Vice-President
Parade and Program Booklet Chairman



SAVE THE DATE / RESERVE LA FECHA

Saturday, April 18, 2015 / Sábado 18 de abril de 2015
8:30 A.M. - 2 P.M.
MetroHealth Hospital Main Campus "Ramenkamp Atrium"
2500 MetroHealth Drive, Cleveland, Ohio 44108

DOMESTIC VIOLENCE - MENTAL HEALTH / VIOLENCIA DOMÉSTICA - SALUD MENTAL

**BUILDING HEALTHY FAMILIES AND CREATING STRONG COMMUNITIES
CREANDO FAMILIAS SALUDABLES Y COMUNIDADES SÓLIDAS**

Free event / Evento gratuito

WORKSHOPS / TALLERES:

- IMMIGRATION / INMIGRACION
- FREE LEGAL CONSULTATION / CONSULTA LEGAL GRATIS
- FAMILY VIOLENCE PREVENTION / PREVENCIÓN DE VIOLENCIA DOMÉSTICA
- MENTAL HEALTH / SALUD MENTAL
- FAITH & SPIRITUALITY

Breakfast and lunch will be provided / Serviremos desayuno y almuerzo
Free transportation and daycare will be provided if needed / Transportación disponible para los que necesiten

Register: <http://buildingstrongfamilies.org/2015/04/>
Questions? Contact Lary Tomez at ltomez@metrohealth.org or (216) 864-4248.

A City of Cleveland/Community Relations Board initiative in partnership with MetroHealth / Una iniciativa de la ciudad de Cleveland y la Junta de Relaciones Comunitarias en colaboración con MetroHealth




**39th CLEVELAND
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL**
March 18 – 29, 2015

THE HOME FOR INSPIRATION. Tickets to the 39th Cleveland International Film Festival (CIFF) presented by Dollar Bank are now on sale. Ticket prices for films are \$13 per film for CIFF members and \$15 for non-members. Tickets are available online at www.clevelandfilm.org, by telephone (1.877.304.FILM), in-person at the Film Festival Box Office in the lobby of Tower City Cinemas, or by mail using the Program Guide order form. Program Guides are available throughout the region, including all Dollar Bank locations.

The CIFF39 will take place March 18 – 29, 2015 at Tower City Cinemas and select neighborhood screening locations. The Festival will showcase 193 feature films and 234 short films representing 60 countries. Be sure to check clevelandfilm.org for program updates between now and March 29th. You can also download our free iPhone and Android apps for all the latest CIFF39 info.



RG DEZIGNS.COM

DESIGNS BY *Robert Gutierrez*

Graphic Design | Flyers | Business Cards | Posters/Banners
Websites | T-Shirts | Vehicle Wraps | Interior Design

YouTube | Facebook

Election Advisory from Ohio Secretary of State Jon Husted

Ohio's Primary and Special Election is May 5, 2015, military and overseas voting begins Saturday.

COLUMBUS, March 20, 2015: Ohio Secretary of State Jon Husted announced today that absentee voting for military and overseas voters begins Saturday, March 21, 2015, for the upcoming Primary and Special Election. On the ballot this election will be numerous local contests including races for mayors, and city councilpersons, as well as local levies and ballot initiatives.

Election Ballot Issues: Information on the 336 local issues on the ballot, including school and local tax levies, bond issues and charter amendments, is available online.

Military & Overseas Voting: County Boards of Elections will begin mailing absentee ballots to registered military and overseas voters who have requested a ballot on Saturday, March 21st, 45 days ahead of the election. Military and overseas voters who have not yet submitted a request for an absentee ballot may visit OhioMilitaryVotes.com to download an application and/or contact their county board of elections. Requests must be received by county boards of elections no later than noon on May 2, 2015, but should be sent as soon as possible to allow adequate time for processing, mailing and the return of the voted ballots.

Absentee Voting by Mail (for All Other Voters): Boards will mail out absentee ballots at the start of the early voting period, on April 7th, to those who have requested them. Voters must complete, sign and seal their voted ballots, taking care to provide the required information, including proper identification. Voted ballots must be postmarked the day be-

fore Election Day and received no later than the 10th day after the election (May 15, 2015). Absentee ballots may also be delivered in person to boards of elections no later than the close of the polls on Election Day. They may not be returned at polling locations.

All other voters have until Saturday, May 2nd at noon to request an absentee ballot by mail and they may do so by contacting their county board of elections for more information, or by downloading an absentee ballot request form at MyOhioVote.com.

In-Person Absentee Voting: Secretary Husted has established uniform in-person voting hours for the whole state. Secretary of State Directive 2014-28 sets hours beginning on April 7th. Voters should contact their county board of elections for more information.

Register to Vote/Update Your Address: The deadline to register to vote for the May 5, 2015 Primary and Special Election is April 6th (30 days prior to the election). Voter registration forms are available at MyOhioVote.com or from local boards of elections and other designated agencies, such as libraries and BMVs. Should voters have moved since the last election, they should also act now to update their voting address online at MyOhioVote.com.

Check Your Registration: Not sure where to vote or if your voting address is up to date? Voters can easily check their voter registration information, including voting address and polling location, online at MyOhioVote.com. The system is populated with information from county boards of elections. It is important to note that boards may make a last minute change to a person's polling place that would not be reflected

online, but voters would be notified by mail. Questions about information contained in the online system should be directed to the county boards of elections.

Election Day Voting: Polls are open 6:30 am to 7:30 pm on Election Day. Voters choosing to head to the polls on Election Day need to remember to bring the proper form of ID and know their polling place and precinct. Voters can check their polling place and precinct and get other important voting information by visiting MyOhioVote.com.

Get Elections Updates and Ohio's Virtual Voting Sticker: Ohio voters are encouraged to link with "OhioSOSHusted" on Facebook and Twitter to get elections information and updates throughout the year. Here they can also get a virtual voting sticker badge to let their friends and followers know they've participated in the election, whether they chose to cast their ballots by mail or in person. Facebook users simply need to "like" Ohio Secretary of State Jon Husted's official Facebook page to "wear" a virtual sticker on their wall. Twitter users may share their voting badge by visiting the Secretary of State's website.

Vote in Honor of a Veteran: With Vote in Honor of a Veteran, voters may also demonstrate the pride they feel for a veteran by dedicating their vote to them. By participating in this program Ohioans help raise awareness about the importance of voting and highlight the powerful bond between our veterans and democracy. For more information on how to participate in this program visit OhioMilitaryVotes.com.

MEXICAN MUTUAL SOCIETY

March 2015 Fundraiser Events

Continuing the "SAVE THE CLUB!" Campaign by family and friends of the Mexican Mutual Society, 1820 East 28th Street, Lorain OH, the following fundraiser events are planned for March 2015 to support the Club's operation:

CELEBRITY BARTENDER NIGHT. Every Friday night from 6-9 pm. Join in the fun on Friday nights with the Celebrity Bartenders when the crowd goes wild and the big bell rings as the tip donations role in for the Mexican Mutual Society! The public is welcome to come in and support the Club and your favorite bartender. March celebrity bartenders are:

March 27, 2015. Husband and Wife Team, Larissa and Richard Reidy of Richard Reidy Funeral Home accompanied by Santo Leibas, Community Activist.

Delicious Mexican food will be available from Hector's Kitchen.
Annual Cinco de Mayo Celebration. Preparation is presently underway for the Cinco de Mayo Celebration on May 2, 2015. Advertising space is available in the Commemorative Celebration Program Booklet. E-mail: flores0078@yahoo.com for information.

2015 Membership Drive. Help sustain the Mexican Mutual Society through a Social Membership open to the public for only \$10. Membership forms are available at the Club.

March Club Hours: Club opens at 3 pm on Wednesday through Sunday. Hector's Kitchen will be open and serving Mexican food and other offerings. Call the Club at 440-277-7375 for the daily menu.

Hall rentals available. Call 440-277-7375 for information.
All fundraisers are open to the public!

**PUBLIC NOTICE OF THE
TOLEDO AREA REGIONAL TRANSIT AUTHORITY'S
INTENT TO FILE A 2013/14 PROGRAM OF PROJECTS
SECTION 5310 MAP-21
SPECIALIZED TRANSPORTATION AND NEW FREEDOM;
AND OFFERING AN OPPORTUNITY FOR PUBLIC COMMENT**

Notice is hereby given that the Toledo Area Regional Transit Authority intends to apply for Federal capital funds to carry out the projects outlined below. The request will fund the Toledo Area Regional Transit Authority's 2013/14 Program of Projects for Section 5310.

Information on the program is available at the offices of the Authority at 1127 West Central Avenue between the hours of 8:30 a.m. and 4:00 p.m., Monday through Friday.

PROPOSED
TOLEDO AREA REGIONAL TRANSIT AUTHORITY
FISCAL YEAR 2013/14 PROGRAM OF PROJECTS

Total Funds Available for 2013/14 Specialized Transportation Projects:
\$1,173,469

Activity	Fed Share	Total Price
Mobility Management	\$861,975	\$1,077,469
Program Administration (10% of allocation)	\$95,775	\$95,775
Total	\$957,750	\$1,173,244

Written public comment on the proposed Program of Projects will be accepted by the Toledo Area Regional Transit Authority until the close of business on April 16, 2015. All comments shall be addressed to James K. Gee, General Manager, Toledo Area Regional Transit Authority, P.O. Box 792, Toledo, Ohio 43697-0792. Comments received by the closing date will be considered in preparing and carrying out the Program. An opportunity for a public hearing will be afforded if requested in the comments.

This program will become final and will be submitted to the Federal Transit Administration upon completion of the public participation process unless amended by action of the Board of Trustees of the Toledo Area Regional Transit Authority.

James K. Gee, General Manager

**SE ABRE EL PLAZO PARA EL VOTO
POR CORREO PARA LA ELECCIÓN
PRIMARIA DEL 5 DE MAYO DE 2015**

Los electores en catorce municipalidades pueden comenzar a votar el 7 de abril cuando se abra el plazo para el voto adelantado y para el Voto por Correo para la Elección Primaria del 5 de mayo. Las solicitudes de papeleta del Voto por Correo están disponibles en el sitio web de la Junta Electoral: www.443vote.com o llamando al 216-443-VOTE (8683). Las solicitudes del Voto por Correo también se encuentran disponibles en todas las bibliotecas públicas.

La mayoría de los electores decidirán asuntos en esta elección; los únicos candidatos están en el Distrito 4 de Parma, donde hay dos candidatos que se presentan en una Elección Primaria Democrática del Consejo de la Ciudad.

"Hay más de 124,000 electores inscritos en la Elección, quienes decidirán asuntos importantes de impuestos escolares y locales", comentó Pat McDonald, Director de la Junta Electoral del Condado de Cuyahoga. "La mayoría de los electores solo tendrán un asunto en su papeleta, lo que hace que el Voto por Correo sea una opción atractiva para las personas ocupadas. El Voto por Correo le permite emitir su papeleta desde su hogar y le ahorra el viaje al lugar de votación el Día de las Elecciones", comentó McDonald.

La Junta Electoral estará abierta para la votación adelantada en las siguientes fechas y horas:

·Días de semana, 7 de abril - 1 de mayo	de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
·Sábado 2 de mayo	de 8:00 a.m. a 12:00 p.m.
·Domingo 3 de mayo	de 1:00 p.m. a 5:00 p.m.
·Lunes 4 de mayo	de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

La Junta Electoral se encuentra en 2925 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio 44115. Fecha límite para la inscripción de electores:

La fecha límite para la inscripción de electores y el cambio de dirección para la Elección Primaria del 5 de mayo es el lunes, 7 de abril, a las 9:00 p.m. Los electores que no se hayan inscrito, que se hayan mudado o que se hayan cambiado de nombre deben completar y devolver una tarjeta de inscripción de electores el 7 de abril o antes. Si los electores se han mudado tienen la opción de actualizar su información de inscripción por Internet en: www.443vote.com.

Municipalidades en esta Elección:

Bay Village	Beachwood	Brooklyn	Cleveland Heights
Garfield Heights	Highland Hills	North Randall	Olmsted Falls
Orange	Parma (Distrito 4)	South Euclid	University Heights
Warrensville Heights	Westlake		

**NATURE OF PUBLIC HEARING
RE: Tariff Adjustment Effective July 6, 2015**

1. Notice is hereby given that a public hearing will be held by the Toledo Area Regional Transit Authority (TARTA) at the Administration Building of Toledo Area Regional Transit Authority, 130 Knapp Street, Toledo, Ohio, at 12:30 o'clock p.m. (EST) and 6:00 o'clock p.m. (EST) on Tuesday, May 12, 2015 for the purpose of affording an opportunity for interested persons or agencies to be heard with respect to the proposed adjustment of tariffs of the Authority to be effective Monday, July 6, 2015 and an explanation by TARTA management of the necessity of such tariff adjustment. The site is accessible to persons with mobility impairments, and interpretive services for the hearing-impaired will be provided upon request. Individuals wishing to comment in person on fare increase should be present.

2. The proposed tariff adjustment to be effective on the above date is as follows:

ADULTS: Cash \$1.25 for all TARTA routes.

CHILDREN UNDER AGE SIX WITH ADULT (LIMIT 2): No change

TOKENS—ROLL OF 25: To be discontinued

WEEKLY PASS: \$12.50; unlimited use by any one person within week indicated on pass.

MONTHLY PASS: \$50.00; unlimited use by any one person within month indicated on pass.

SENIOR CITIZENS: Cash 60¢; Medicare card or TARTA identification card required. Hours are not restricted.

SENIOR/DISABLED WEEKLY PASS: \$6.25; unlimited use by any one person within week indicated on pass.

SENIOR/DISABLED MONTHLY PASS: \$25.00; unlimited use by any one person within week indicated on pass.

PERSONS WITH DISABILITIES: Cash 60¢ (with Medicare card or TARTA reduced fare identification card).

TARPS/ADA: \$2.50 per trip, \$ 5 round trip

TARPS/ADA 20-TRIP PASSES: \$50

TARPS/ADA 10-TRIP PASSES: \$25

CALL-A-RIDE: \$1.25

MUD HENS/WALLEYE: \$1.25

By Order of the Board of Trustees
TOLEDO AREA REGIONAL TRANSIT AUTHORITY
James K. Gee
General Manager

Comments may also be made by writing to James K. Gee, General Manager, Toledo Area Regional Transit Authority, P.O. Box 792, TOLEDO, OH. 43697-0792. All comments must be received by 5:00pm on Tuesday, May 19, 2015, to be included as part of the official record for final fare increase.

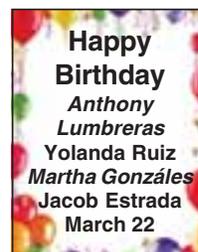
Management Positions

The Lucas County Department of Job & Family Services is currently accepting applications to fill the following positions:

- Deputy Director of Program Integrity & Compliance
- Information Services Manager
- Fiscal Coordinator

For additional information and/or to apply, please visit the Lucas County website at www.co.lucas.oh.us, click on "Apply for a Job", and select the individual job posting from the list.

Lucas County is an Equal Opportunity Employer.





With a commitment to improving the human condition, The University of Toledo and University Medical Center are seeking qualified candidates for the following positions:

- Temporary Office Worker, Records Support Services
- Curriculum Systems Analyst
- Research Technician
- Senior Research Scientist
- Program Manager, Nutrition & Community Engagement
- HIV Advance Practice Nurse
- Staff Nurse
- Director, Infection Control
- House Supervisor
- Surgical Technician
- Certified Pharmacy Technician
- Nursing Director – CVU
- Chaplain 1
- Director, Patient Financial Services
- Lab Senior Tech
- Medical Assistant
- Physical Therapy Assistant
- Head Women's Soccer Coach

The University of Toledo offers an excellent salary and benefit package, which includes the Ohio Public Employees Retirement System and State Teachers Retirement System for faculty with employer contribution, medical coverage, paid sick and vacation time, tuition to UT is waived for employees and their eligible spouses and dependents and 10 paid holidays.

For a complete listing of our openings and desired qualifications or to apply, please proceed to our website at <https://jobs.utoledo.edu>

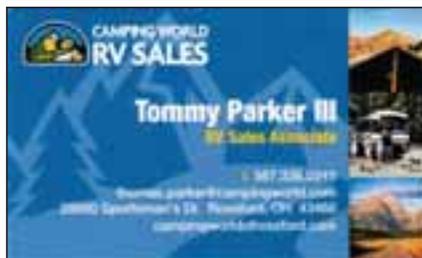
We ask that applications and required documents be submitted electronically.
UT and UTMCC are EO/AA employers and educators M/F/D/V

BALLOT BOARD CERTIFIES MARIJUANA LEGALIZATION AMENDMENT AS SINGLE BALLOT ISSUE

COLUMBUS, March 20, 2015: The *Ohio Ballot Board* today certified the ballot initiative sponsored by *ResponsibleOhio* concerning the *legalization of marijuana* as a single issue.

Petitioners will now need to collect 305,591 signatures, which is equal to 10 percent of the total vote cast for governor in 2014, in order to place the issue on the ballot. As part of the total number of signatures needed to place the measure on the ballot, petitioners must also have collected signatures from at least 44 of Ohio's 88 counties, and within each of those counties, collect enough signatures equal to five percent of the total vote cast for governor in the most recent gubernatorial election, 2014.

Secretary Husted serves as chair of the Ballot Board and oversees the board's proceedings. Other members of the Ballot Board include: State Senator Bill Coley; State Representative Kathleen Clyde, former State Senator Nina Turner; and William N. Morgan. Ballot Board meetings are open to the public.



OSTERIA & BAR

Now Hiring
Pizza Makers
Cooks
New Restaurant
Apply in person at:
M'Osteria and Bar
611 Monroe St.
Toledo, OH 43604
An EOE employer

Drivers: CDL-A Positions – Home Daily
Up To \$1,200/Week to start. \$2,000 Sign-On Bonus. Paid Holidays/Time Off. Referral Bonus Program. Open House Monday – Friday 8:00am-5:00pm 30520 Tracy Road Walbridge, OH 43465 **866-700-7582**



PROGRAM MANAGER, ADULT PARTIAL HOSPITALIZATION PROGRAM

Unison Behavioral Health Group is seeking a Program Manager to manage the Adult Partial Hospitalization Program and CPST/Health Home/CET Group Services. Selected individual will participate as a member of the management team and is responsible for daily program operations, clinical supervision of staff, program development, evaluation and growth and management of program financial goals. Position will serve as liaison to external partners and assist in marketing services provided.

Qualified candidates must have strong assessment skills, leadership ability, creative problem solving and marketing skills. Prior supervisory/management experience preferred. LISW or LPCC required, supervisory designation preferred.

Send resume or apply to:

Unison Behavioral Health Group, Inc.
Human Resources - PMAPH
2310 Jefferson Ave
Toledo, OH 43604
Fax: 419-936-7574
website: unisonbhg.org

EOE



ADVERTISE WITH US
419-870-6565

SANCHEZ ROOFING

Preventive maintenance; roof repairs; rubber roofing; re-roof shingles; 30 years exp; roof coatings; roof leaks; power washing; Se habla español!
Call Pete Sanchez 419-787-9612!

Love Working Outdoors?

We have the perfect job for you!
North Branch Nursery
Pemberville, OH 43450
Phone 419-287-4679

**Hiring Nursery Production Crew Members
Hiring Garden Center Staff Members
Hiring Landscape Crew Members**

Part Time or Full Time, Competitive Pay and Benefits

Please call, stop in, or get an application from our website

www.northbranchnursery.com

Applications can be emailed to:

kellyg@northbranchnursery.com

Applications can also be mailed to:

Kelly Gonzales, Financial & Human Resource Manager

North Branch Nursery, Inc.

3359 Kesson Road, P.O. Box 353
Pemberville, OH 43450

Cleaners needed at Turnpike Plaza in Genoa. Part-time shifts including weekends. \$8.10 per hour. Must have clean background and reliable transportation. Call 419-261-6094 Monday - Friday between 8 - 5

Director – Human Resources

Lucas County Children Services Board in Toledo, Ohio is seeking a Director, Human Resources. To view full job posting and to apply, please visit our website at www.lucaskids.net No phone calls please

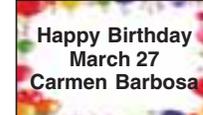
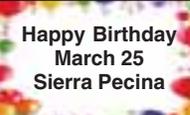
Dialogue to Change Toledo is looking for individuals to join small groups made up of people from different racial and ethnic backgrounds from the Toledo area who meet to talk on racism.

Dialogue groups:

- are small, diverse groups of 8 to 12 people.
- meet for six two-hour sessions.
- are led by two impartial, trained facilitators who help manage the discussion. They are not there to teach the group about the issue.
- start with sharing personal stories, then help the group look at racism from many points of view. Next, the group explores possible solutions. Finally, members make plans for action and change.

Together, through these groups, we will be creating a vision for change in our community. Trusting relationships will be built so that actual change can happen. Over two hundred people have already participated in groups.

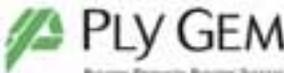
Dialogue groups begin April 13, 2015. Visit our website to register: www.dialoguetochangetoledo.org



RISK MANAGER

Lucas Metropolitan Housing Authority (LMHA), located in Toledo, OH is seeking experienced applicants for a Risk Manager. For complete details of the position and to apply, visit our website at www.lucasmha.org. **Only online applications received at the above website will be accepted.** This is a Section 3 covered position and HUD recipients are encouraged to apply. Please note on your submittal if you are a LMHA Public Housing resident or Housing Choice Voucher Program participant. Persons with disabilities are encouraged to apply. **NO PHONE CALLS.** Equal employment opportunity shall be afforded to all qualified persons without regard to age, race, color, religion, religious creed, sex, military status, ancestry, disability, handicap, sexual orientation, genetic information or national origin.





Seasonal Manufacturing

Local company in the Toledo, OH area is seeking hardworking, self-motivated team players to work in our manufacturing plant. 1st and 2nd shift openings. Starting pay is \$9/hr. Requirements include work safely, ability to repetitively lift, push, and/or move 50 pounds. Must have GED, reliable transportation, pass math test, drug screen and background check. Please reference "Seasonal Manufacturing" and respond with an updated résumé to:
Productionpilot@yahoo.com

Housing Cleaning Service

Serving East & West Cleveland



- Residential
- Commercial

Contact Luis:
216-832-1437



Property for Sale \$8,000

9554 Rutherford Detroit Michigan 48227

Call 254-669-0040



Reinhart

"Working your Real Estate with Real Estate to Real!"

Julie Picknell
Cell: 734.398.8383
Dir.: 734.698.4638
Web: JuliePicknell.com

Ann Arbor Sales Office
office: 734.747.7888
fax: 734.747.7882
2200 Green Rd., Ste. A
Ann Arbor, MI 48106

Saline Sales Office
office: 734.429.9440
fax: 734.429.9440
1000 E. Michigan Ave.
Saline, MI 48176



SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? *SPLENDID!* WHEN DO YOU LEAVE?



The **Ruth's Chris Steak House Ann Arbor** is hiring for servers, hosts, bartenders, server assistants, cooks and dishwashers for their "Brand New" Downtown location. The location is 314 S. Fourth Avenue, Ann Arbor. Please send résumés to salesannarbor@ruthschris.com



Felipe Martinez
Solutions Specialist

Verizon Wireless
2953 Navarre Ave.
Oregon, OH 43616

Phone 419.764.8520
Fax 419.893.5311

felipe.martinez@verizonwireless.com



6860 Renaissance Plaza
Suite A
Toledo, Ohio 43623-4725
www.LossRealtyGroup.com

Melinda Sánchez
Licensed Realtor
De Habla Español

Cell: 419-514-9104
Office: 419-537-8090
Fax: 419-537-8374
Email: melindasanchez9@gmail.com



Lorain Metropolitan Housing Authority and Lorain County Elderly Housing Corporation

Affordable Housing Available for Elderly, Disabled, and Families

Efficiency to 6 Bedroom Units

Eligible applicants pay 30% of their adjusted income toward rent

Applications processed on-line at www.lmha.org

You may also visit our offices and utilize one of our kiosks located at:
1600 Kansas Avenue, Lorain, OH 44052
440.288.1600
TDD/TTY 800.750.0750





Dean, School of Nursing and Health Professions

Owens Community College seeks candidates for the position of Dean, School of Nursing and Health Professions. The Dean will provide leadership in the areas of student learning assessment, accreditation, and program development. The Dean will ensure the college's strategic initiatives are consistently implemented with the programs and departments housed within the school.

Qualifications: A Master's Degree with a major in nursing and five (5) years in the practice of nursing as a registered nurse, two of which have been as a faculty member in a registered nursing education program. Two years full-time or equivalent part-time experience as an administrator at the chair or assistant chair level. Current, valid licensure as a registered nurse in Ohio. Completion of an approved registered nursing education program in a jurisdiction as defined in paragraph (P) of OBN rule 4723-5-01.

Owens Community College invites you to learn more about this exciting job opportunity at <https://jobs.owens.edu>
Become part of our inclusive culture that embraces and celebrates diversity.
AA/EOE

HAPPY BIRTHDAY Craig Bechtel March 28

CLEVELAND Arbor Park Village

waiting lists are now open. We are accepting applications for 1, 2, 3, & 4 bdrm apartments.

1 BR applicants must be disabled or 55+.

Rent is based on household income. *restrictions apply.* Applications will be taken at

3750 Fleming Ave., Cleveland, OH 44115 Monday thru Friday 9:00 am – 4:00 pm.



Chavez Challenge Blood Drive

UT Cesar Chavez Blood Drive Student Union

Ingman Room
2801 W Bancroft
Toledo, OH 43606

**Monday, March 30, 2015
11:00 AM to 5:00 PM**

To schedule an appointment please call 1-800-RED-CROSS, use www.redcross.org and enter sponsor code: CEAR/CHAVEZ in contact center. (times at 410-200-8828)

Sponsored by Alpha Psi Lambda





redcrossblood.org | 1-800-RED-CROSS | 1-800-723-2187



125 Oak St., Toledo, OH



Saturday, March 28 ~ Grupo Vizio and Official After Hour Party with La Diferenzia

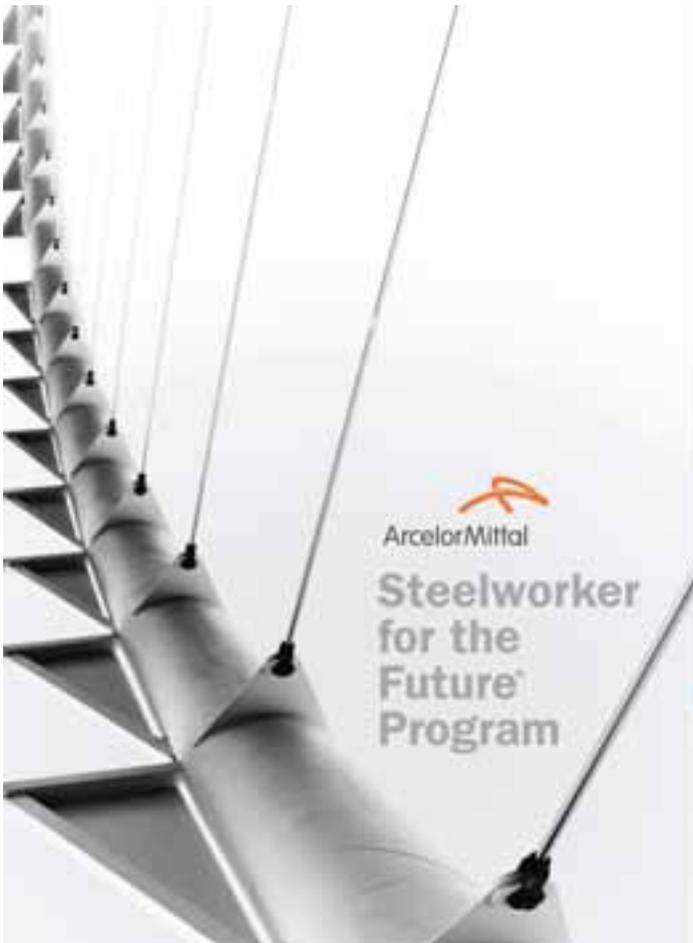
Scheduled Entertainment subject to modification.
For more info call: 547-288-9320



SEEKING COMPANY DRIVERS	SEEKING OWNER OPERATORS
UP TO \$1400/WEEKLY TO START	\$1.10/mile + FUEL SURCHARGE
\$3,000 Sign-on Bonus	\$3,000 Sign-on Bonus
Medical / Dental Coverage	Home Daily/ Drop & Hook
Home Daily/Weekends Off	2,500-3,000 Miles/Week
Paid Holidays/Time Off	Insurance/Plate/Fuel Program

OPEN HOUSE MONDAY-FRIDAY - SPEAK WITH BRANDON
5400 W 137TH STREET BROOK PARK, OH 44142

866-700-7582




ArcelorMittal
Steelworker
for the
Future
Program

This is not your grandfather's steel industry.

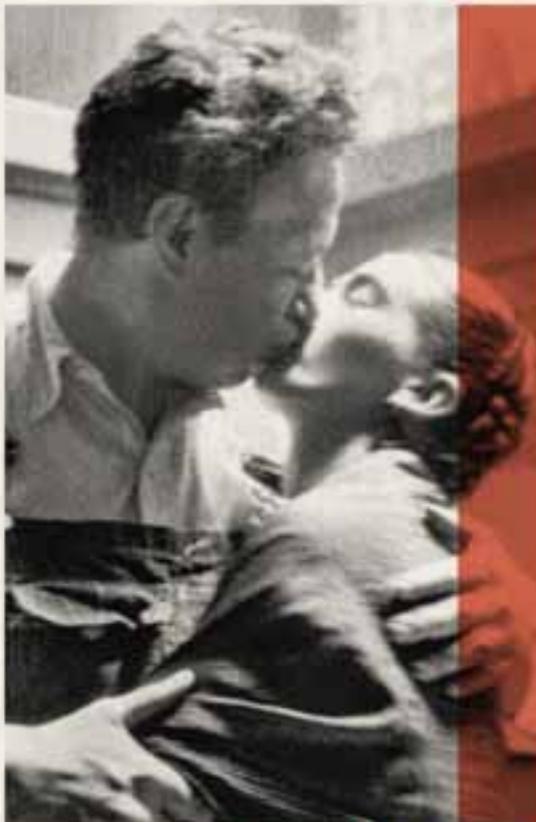
Cuyahoga Community College (Tri-C) has partnered with ArcelorMittal, the world's leading steel company, to develop the next generation of steelworkers. Training is targeted toward high-tech, well-paying job specialties in electrical and mechanical technology.

Program Highlights:

- Associate of Technical Studies degree with an option in Electrical Technology or Mechanical Technology
- Four semesters of classroom training
- Optional on-site, paid training up to 16 weeks at ArcelorMittal
- Mentoring opportunities
- Upon graduation, potential to start at ArcelorMittal earning nearly \$20 per hour with attractive vacation time, medical benefits, a 401(k) plan and profit sharing.

Note based on ArcelorMittal's current needs and requirements at the time of graduation. Steelworker for the Future represents the partnership of ArcelorMittal Cleveland, United Steelworkers Local 979 and Tri-C.

For more information, visit
tri-c.edu/steelworker
 or call 216-867-2073



DIEGO & FRIDA
 LLEGARON A DETROIT EN 1932
 TOMABAN ILÍCITAMENTE
 FRUSTRABAN A LA ALTA SOCIEDAD
 HACÍAN ENOJAR A LOS CRÍTICOS
 Y INSULTARON A HENRY FORD
 83 AÑOS DESPUÉS, SE HAN VUELTOS DE NUEVO

DIEGO RIVERA
FRIDA KAHLO **EN DETROIT**
 DETROIT INSTITUTE OF ARTS



15 DE MARZO AL 12 DE JULIO
BOLETOS DISPONIBLES EN DIA.ORG